工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國郵政局登記認為第一類新聞紙類 香港郵政局登記認為新聞紙類
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
編輯部：二七零七零六 二八零零八七
採訪部：二七三四七七 二八二四九二
營業部：二七九三零七 二八零七零八
廣告部：工八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四三九 二式一式三八五
郵箱六二號 電報掛號二零七五
售價式毫 兩大張紙
新聞紙第一零二七號

# 四匪沙田爆竊金舖 警匪駁火警員中槍

【本報訊】四名配備手槍的刼匪，今晨在行刼沙田一金舖後，駕車離去時，與一名警員發生槍戰，據報警匪雙方共開十槍之多。混亂中，警員腹部中彈，受傷警員葉僑芬，廿歲，編號一六五五三號。據醫院方面透露：傷者腹部中槍，傷勢頗為嚴重，幸經急救後，情況已轉為不常。

為一現場失事撞毀之私家車，編號BG三四八五，已經車主報失，相信刼匪是在較早時候偷來用以行事。

被刼匪配備手槍、汽車及燒焊器光顧的寶與珠寶金行，位於沙田大埔道十四號。東主今晨趕至現場，核點損失，雖然大批金飾遺在車廂內被尋回，但目前仍未知悉有否部分金飾失去。不過據稱金舖方面經已購下保險金，額達廿五萬元之鉅。

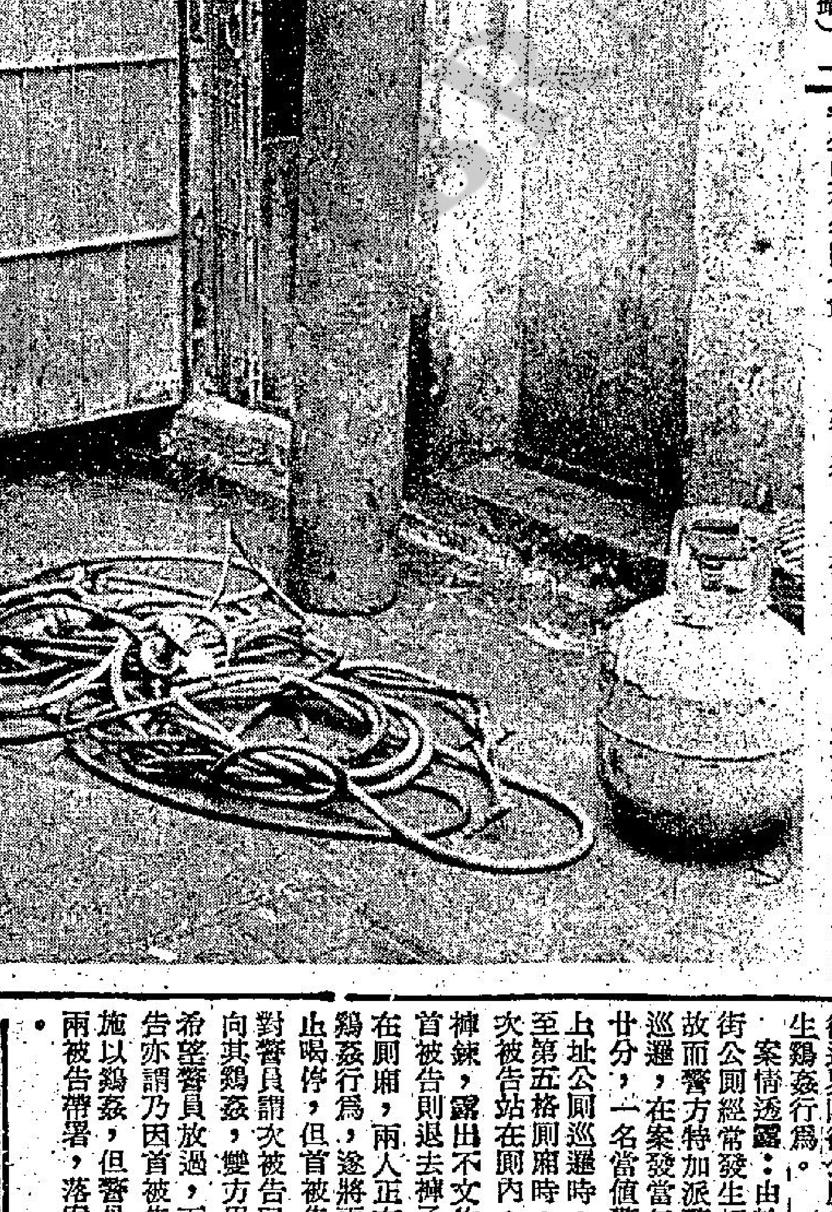
寶與珠寶金行東主是陳登章，平日晚上只有其次子陳朝東在閣樓睡覺看舖。今日凌晨三時許，四名大胆刼匪竟從後巷爬上金行樓下的屋簷，利用帶來的燒焊器，將閣樓後窗的窗花燒斷。當時陳朝東背着窗口熟睡，對於刼匪進入屋內一無所知，四名刼匪入屋後，用帶來的麻繩及鐵絲綑綁陳朝東雙手，據陳朝東事後稱，其中一名刼匪年約廿多歲。

四名刼匪將陳朝東綑綁後，一齊到樓下用燒焊器將一個高約五呎，深約三呎的夾萬燒開。

至四時四十分左右，然後爬出窗外，陳朝東利用一把鎅刀將繩綫及鐵絲切斷，逃出街外奔至附近沙田街市一個警崗，向一名當值警員報告。警員立即撥電沙田警署，而陳朝東則馬上趕返金行，至第二街時見四名刼匪已得手，並意圖「散水」，遂高聲呼叫及追趕，四匪分路而逃，其中一持槍匪徒突然向陳朝東轟了一槍，不過未有命中。四匪中兩名登上一輛停在小橙公酒家門前的私家車，一名逃向海邊，一名則朝沙田火車站方向逃去。

陳朝東追向海邊時，因該名刼匪跳下海中，而沒有追及，其餘兩名刼匪駕車逃走，因路途不熟，始終在現場附近兜圈，一名警員此時已趕至現場，車上匪徒見狀，馬上向警員開槍，警員亦拔槍還擊，一時槍聲卜卜，雙方開槍約十響，警員腹部中一槍，倒在沙田大埔道八號對開行人天橋底。在警匪駁火時，匪徒所駕的私家車亦失去控制，撞毀於行人橋底的梯旁，車頭盡毀，車上兩匪見警員受傷倒下後，立即逃去無踪。大隊警員據報到達現場，首先將受傷警員送院救治，並在沙田展開地毯式搜查四匪的下落，直至本報截稿時，仍未有人被捕。

匪徒所駕私家車在現場附近行人天橋處撞毀。（本報記者歐國民攝）



匪徒帶備的燒焊器及一筒氧氣。（本報記者歐國民攝）

# 張潤佩申請撤銷禁制令

## 其父遺體火化後運台

【本報訊】張鐵石之子張潤佩之代表律師，今晨已向高等法院申請撤銷禁制令，並撤回控訴，因此事件而引起的官司，至此已暫告一段落。

據悉：張潤佩之代表律師陳爵及張健利大律師，已於今日上午九時卅分，前往高等法院謁見正按察司貝理士及助理律政司彭亮廷，提出申請撤銷禁制令及撤回控訴，為正按察司接納。

張氏代表律師隨即通知香港殯儀館，張鐵石遺體，目前已定今日下午即移往九龍殯儀館。據悉：對於張鐵石之身後事，張潤佩原擬親自來港辦理其父喪事，但目前已準備委託由人在港將其父遺體火化後，將骨灰運回台北治喪。

但據可靠消息方面透露，張鐵石死因，已決定開庭研究，但日期則尚未定。

張鐵石遺體，在禁制令解除後，將於今日下午，移往九龍殯儀館，並在該處辦理申請火化手續，運回台北辦理喪事。

## 少女意圖輕生 夜歸被母責罵

【本報訊】一名少女今日凌晨突然狂吞灰錳氧，意圖自殺，幸及時被家人發現制止，送院洗胃，結果留醫。

送院洗胃的少女名譚慧□，十七歲，報住港島灣仔洛克道三×四號五樓。

案發於今日凌晨一時許，女與男友宵夜後返回洛克道寓所，但甫入門即被母責備晚晚夜歸，女反唇相稽，未幾即衝入洗手間內，將門反鎖，然後狂吞灰錳氧。

# 三大箱鐘錶錶帶 機場內離奇失踪

## 價逾三萬元疑已被偷竊

【本報訊】大批共值三萬餘元的鐘錶及金屬錶帶，放置在啓德機場禁區準備搬上一部航機空運往紐約時，於昨晨發現離奇失踪，三大木箱貨物不翼而飛，警方相信貨物已遭竊匪盜去，現正展開調查，並呼籲付貨人與警方聯絡。

此宗機場禁區內離奇失貨案發生時間相信是在前午一時至昨晨七時卅分之間，三大木箱在前午一時卅分，被放置在啓德機場禁區第三號港珍寶橋下的貨物，包括一千五百隻「馬寶牌」鐘錶，三百隻分裝在金屬小盒的「馬寶牌」鉈錶共值三萬元及五盒共二千條不銹鋼錶帶值六千四百六十八元。

該三批木箱貨物共值三萬六千四百六十八元，正準備空運往美國紐約，但因航機延期起飛關係，貨物被迫放置該處而無人看管，詎料至昨晨七時，當航空公司職員往核點貨物時，赫然發現三木箱貨物已失所踪。

警方現正呼籲該批鐘錶的付貨人與警方接觸，向九龍城警署偵緝處報告或與任何警署聯絡。

## 今日天氣預測

吹和緩至清新東風，密雲及天陰，部份時間有雨，雨勢有時頗大，或有狂風。

今日最高氣溫約為攝氏二十九度，正午十二時室外氣溫為攝氏廿七度，濕度為百分之八十八。

高潮：凌晨五時四十六分，下午五時二十四分。

低潮：上午十一時零三分，晚上十一時四十五分。

# 拒發龍珠島會所執照 警務處長被控

【本報訊】新界鄉議局主席陳日新因警務處長拒絕發牌照予龍珠島會所，延大律師向高院循民事程序手續控警務處長。此案今午在高院由副按察司克健士聆訊。

原訴人陳日新，黃廣生（譯音）及翁臣宋（譯音）代表龍珠島會所，延施維賢大律師代表，與訟人律政司（代表警務處長）由檢察官莊遜代表出庭。

根據控狀內容，指原訴人根據賭博條例第一四八章第十三節分別於一九七三年十月三日，一九七四年四月十一日及一九七四年五月六日向警務處長申請發牌照予龍珠島會所而警務處長於一九七四年三月四日及五月十七日回函拒絕。至本報截稿時，案仍在聆訊中。

## 一號風球仍然懸掛

【本報訊】本年度首次懸起的一號風球，昨晚整夕高掛，至今午十二時，警介性一號風球仍然懸掛，一股熱帶低氣壓正集結在本港四百哩範圍內，可能影響本港。

根據天文台在中午十二時發表的風暴警告：該股熱帶低氣壓正集結在本港西南偏南一百八十哩外的南中國海，預料將會慢慢向北或西北偏北移動，直趨向南中國海沿岸。

因此預料本港在今午時，將會受到狂風驟雨吹襲，而在未來廿四小時內，相信會為本港再帶來五十至一百公厘的雨水，低窪地帶將可能出現水浸情形，市民應及時加以防備。

# 管制與自由租值相距仍大 新樓上市漸少租金稍下降

## 如何修改租務管制 港府正在左右惟難

【本報訊】政府現正檢討其臨時租務管制法例，以視其有何須加修改，以適應目前之經濟情況。

差餉估價署發言人昨証實此說，但未有表明政府是否考慮收緊或放寬管制。發言人祇謂，政府正研究此法例以視如何能加以改進，或必須作何修改，渠謂政府係考慮目前之管制應否取銷或繼續加緊管制。

發言人透露，兩局非官議員去星期五曾討論此問題，但未作決定。

據了解，政府處於進退兩難境地，因有若干互相衝突之情況發生。例如，管制租值與自由租值之間仍相距甚大，顯示需繼續管制。另一方面，雖然新樓上市漸少，但加租率似正緩緩下降。

差餉估價署之一九七五年地產檢討指出，在滿足樓宇需求上，私營方面所担當之角色已漸小。自一九七三年達二三七三三單位之高峯後，私營方面所供給之住所數目已漸漸減少。一九七四年為一八九四九單位，今年估計為一三六五零單位，明年為一二三九零單位。此數遠比過去十年之一八一六八平均數字為低。

由於上市之公寓數目減少，使業主認為管制應撤銷。

但另一方面，鑒于去年底之租金稍為下降，使政府難以決定，租金下挫是否暫時情況抑或長綱性質。

管制之租值與非管制租金之間，相差仍然甚大，該署報告，以去年四月言，後者幾為前者之一倍。此點顯示，政府目前仍不能放寬管制。

## 本報特設特別分類小廣告啟事

茲為便利分類小廣告戶推廣宣傳起見，可由原定之四個位擴大至六個位，並可一格橫排或兩格直排，但必須聯刊工商日晚報，及最少連登七天。此種特別分類小廣告，日晚報共收費每天卅五元。不折不扣，費須先惠。又此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫葯除外。由一九七五年一月三日實行。

## 小評 一號風球首次掛起

月來天氣極不穩定，雷雨特多。昨晚八時四十五分，天文台已掛起本年第一次的一號風球，表示有一熱帶氣旋，集結於本港約四百浬之內，可能對本港於稍後時間，帶來有破壞性的風力。

本年風季，顯然已比過去較早來臨，天文台亦早已預測本年風雨特多。因此，我們應該立即展開防風措施，以減少及避免不必要的損失。

本港夏秋之間，經常都會受到颱風的威脅，幸而多年以來，颱風從未正面襲港，所以即使平安渡過，但颱風破壞力之強，與其所造成損失之大，有時是無可估計的。希望有關當局，尤其是各區民政署與街坊會，能夠及早安排，預早作好一切防風措施。而每一個居民，更要因應自己的居住環境，做好必要的安全準備。

祇要大家提高警惕，趨吉避凶，任何災害，當可減至最低限度，甚至可以消滅於無形的。

# 老翁青年今晨被重判

## 在公廁內唱「後庭花」

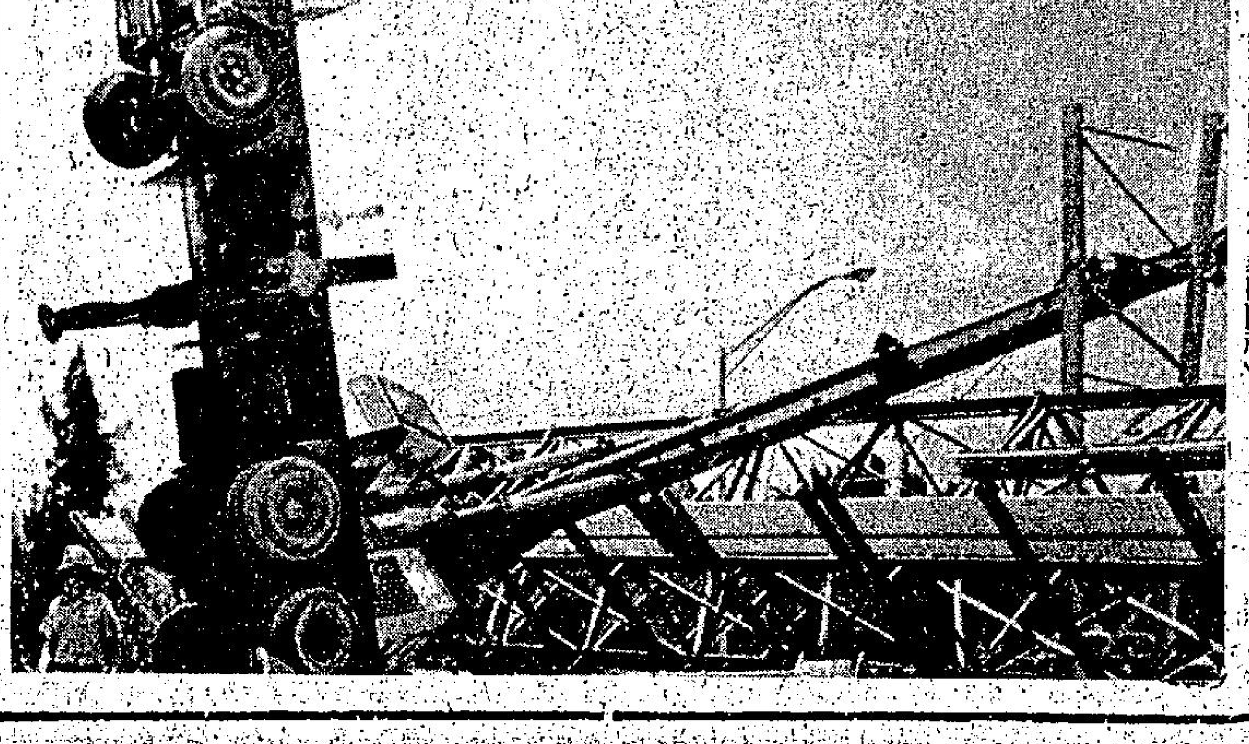
【本報訊】一名年逾花甲老翁，因在公廁誘一青年向其雞姦，豈料行事時被一名警員巡至發現，將兩人拘捕帶署，今晨解上高等法院審訊時兩人俯首認罪，法官重判老翁入獄年半，青年則被判囚一載。

兩被告的代表律師今晨向法庭求情指出：雞姦的同性戀行為在英國經已合法化；首被告老翁在四九年由大陸來港，兩子刻仍在大陸，而次被告在六七年使已來港，未婚，與父、母、兄弟同往，如將兩被告判入監獄，因獄中全是男性囚犯，故對兩人均無益處，雖然此乃反自然行為，但希望法庭能將兩被告判以緩刑，使兩人知所儆惕。

審判專員奧于納在聆聽代表律師陳詞後，表示本港法例絕不能容許雞姦行為存在，加上被告兩人竟在公共場合——公廁內發生如此行為，實應重罰，以儆效尤。

被告：(一)李華，六十三歲；(二)李明，廿三歲，同被控於去年十月廿八日，在大南街近界限街公廁內，發生雞姦行為。

案情透露：由於大南街公廁經常發生刼案，故而警方特加派警員往巡邏，在案發當午一時廿分，一名當值警員往上址公廁巡邏時，當巡至第五格廁格時，發現次被告站在廁內，拉開褲鍊，露出不文物，而首被告則退去褲子，伏在廁廂，兩人正在進行雞姦行為，遂將兩人阻止喝停，但首被告當時對警員謂次被告已答允向其雞姦，要方用意，希望警員放過，而次被告亦謂乃因首被告要其施以雞姦，但警員卒將兩被告帶署，落案檢控。



……路的路牌，於本月十五日在公路上倒塌下來，橫亙於六條行車綫，並引致貨車翻天倒豎。此次意外未有人受傷，但週末的交通車輛，在該公路的兩端均阻塞至數哩遠。（合衆國際社）

## 福特向舒爾保證 美承擔歐洲安全

### 西德總統訪美 號召美歐團結

【華盛頓十六日美聯社電】福特總統今日向西德總統舒爾保證，謂美國仍然「完全承担柏林和中歐的安全」。

福特說：這安全代表「所稱爲緩和緊張的程序之眞正考驗」。

舒爾偕同他的夫人和外交部長金歇在佛吉尼亞歇宿一宵後，於今日上午十一時十五分抵達白宮的南草坪。

他接受美國對一位外國元首的傳統式歡迎。在簡短的歡迎詞裡，福特說：雖則此次是舒爾就任西德總統以來之首次訪問美國，但他出任外長期中已幾度訪問華盛頓，而他是「我們的偉大的親愛的友人」。

福特總統今日接納西德總統舒爾請其儘快訪問西德的邀請。

訪問日期未定，但官員說：如果歐洲安全會議以一個東西方高峯會議在赫爾辛基閉幕，則福特可能於今夏成行。

福特希望，如他前往歐洲出席高峯會議，則順道訪問幾個國家，包括羅馬尼亞、英國和西德在內。

【華盛頓十六日法新社電】西德總統舒爾今日開始訪問華盛頓，他號召美國與歐洲之間團結。

舒爾抵達白宮和福特總統會談時說：我們今日面對的世界性問題，如非我們合力則不能解決的。

他繼續說：「單獨解決，我們不能成功的。我們需要一個團結的歐洲和美國之間的大西洋合夥，這不獨爲了我們的共同安全，而亦是爲了一種共同步驟以應付經濟和金融問題。」

舒爾以英語致詞，他轉向福特說：「閣下到歐洲的訪問說明了這基本眞理。」

他告訴福特說：他希望不久在他的國家歡迎福特的蒞臨。

【華盛頓十六日法新社電】西德總統舒爾今日在這裡宣佈創設一個一百萬美元基金來鼓勵其國與美國之間的友誼和個人的接觸，以表示慶祝美國建國二百周年及對前美國駐西德高級專員麥克萊的工作表示敬意，這基金稱爲麥克萊基金。

## 華中華南洪水爲患 西北東北旱災嚴重

### 大陸災害重重糧食歉收

【香港十七日合衆國際社訊】千百年來使中國農業遭受禍害的水旱兩災，現正引起大陸某些地區的米、麥收成問題。

此間收聽到的電台廣播，和此間所得到的氣象資料及大陸來客的報告，都表示出華中及華南，現正遭受嚴重的洪水災患。

廣東省的電台並報告大陸西北和東北多個地區，發生旱災。

現時要估計五穀收成的損害，和對全面生產的影響，未免爲時太早。但據農業專家說，如果水災繼續下去，可能引致農作物的重大損失。

此等專家說，華中和華南的米、麥種植區，正常是于夏初落大雨，但今年大雨較常年早來很多。

在過去數星期來不停下雨，少見陽光，已損壞了麥穗。

### 日本右翼分子 掌摑三木武夫

【東京十七日合衆國際社電】日本首相三木武夫，星期二日將不會出席內閣例會；原因是他的醫生勸告他，給一名日本右翼分子襲擊後，應該休息一天。

有些少損傷，不過他們勸告他休息。三木同意不出席定於星期二日早上舉行的閣議。

刺客後來查明爲筆安，卅四歲。他於星期一日下午在前首相佐藤榮作舉行公葬的武道館門外，掌摑三木兩巴，並把他擊倒落地。

事後，三木接受X光檢查。兩主治醫生說：三木並無大碍，僅鼻的左側有皮外傷，口角也

### 載肥田料火車卡失火 慕尼黑東部毒氣散佈

## 數千人疏散

【慕尼黑十六日路透社電】數千人今晚自慕尼黑東部近郊疏散，因爲載有肥田料的火車卡失火焚燒，滲出一團團的毒氣。消防員說：最少有四十人給硝酸磷肥田料偈暈，須送入醫院。在慕尼黑近郊，那幾個車卡失火後，整個天空蔓延着一團一百五十呎高無味的死氣雲層。警方說：有三千多人被迫疏散。

·三木武夫遭痛毆 日本首相三木武夫，於十六日出席佐藤榮作喪禮之際，遭一名「大日本愛國黨」黨員——筆安（三十四歲）拳擊他的面部，倒在地上。圖示他的助手把他扶持起來（圖中右下角有圈處）。筆安當場被警方逮捕（左方箭嘴所指者）。

### 楊文明陳文香 須受政治教育

【西貢十六日路透社電】據一項官方公報，前南越總統楊文明和陳文香兩人，已奉命參加一項再教育的政治課程。

該公報說，該項課程是爲前南越政府高級官員而設的。這將包括楊文明和陳文香（前南越政府總統），與及上議員、國會議員、政黨領袖和省長等人。

該項爲期一個月的課程已經開始，但至於該兩位前總統是否正參加課程則不獲知。

一項爲低級政府官員，非任務軍官和若干平民而設的同類課程（爲時三天）則剛於三日前結束。

### 阿剌伯游擊隊 再襲以國邊境

【特拉維十六日路透社電】阿剌伯游擊隊今日再次進襲以色列北部邊界一帶地區，以官方人士認爲此等襲擊顯然旨在破壞謀求和平解決的行動。

該項火箭和砲彈襲擊兩個平民區事件，是在拉賓總理在華盛頓結束重要會談後返國途中發生的。昨日游擊隊曾向一個農莊攻擊，引致七人死亡。

在昨日的襲擊中，有四名阿剌伯游擊隊（伊拉克所支持的阿剌伯解放陣綫人員）在農莊曾挾持一家人，其後以色列軍湧至，將該批游擊隊殲滅。被挾持的家庭有兩名男子喪生，一名婦人今日傷重不治。

爲加強壓力起見，游擊隊於深夜前向以色列北端，美庇拉鎮發砲轟擊。

隨後今晨，加里利北部一個農村遭到火箭襲擊，位於邊界內美庇拉村附近的以色列巡兵即予以還火。總的來說，這是數月來最大的一次突擊隊行動事件。

## 英鎊繼續下跌

### 對法郎兌價創新低點

【倫敦十六日法新社電】英鎊今天繼續下跌，對美元的比價挫落而對法國法郎價則創下新低點。

今日下午對美元的需求轉殷，是使英鎊對美元價跌至二點二七五五美元的原因。上星期五日的收市價則爲二點二八三五美元。

英鎊今天對法國法郎價落下至一鎊兌九點零七法郎，上星期五傍晚時爲九點一四二五法郎。

英鎊的官價貶值率仍爲百分之廿六點二，與早晨一樣，但這個數字，是于今天市場收市前老早便計算出來的。

英鎊今天對馬克的市價跌至一鎊兌五點三零馬克，上星期五則爲五點三二二五，而對瑞士法郎，則由上星期五日的五點六九跌至五點六四。

美元對馬克價則跌至二點三二八五，上星期五的市價爲二點三三五零，而對瑞士法郎，則跌至二點四三，上星期五時爲二點四九二零。

## 南非與英國已同意 撤銷使用西蒙基地

【角城十六日法新社電】國防部長波達今日對國會宣稱：南非與英國已聯同撤銷有關使用好望角的西蒙鎮海軍基地的雙邊條約。

一九五五年，英國與南非就兩國海軍合作及准許皇家海軍使用西蒙鎮基地設施之事，簽署一項協定。

波達宣稱：隨着兩國政府交換函件後，協定已告結束。

【角城十六日路透社電】一位南非政府官員今晚形容西蒙鎮協定終結，「可能就是切斷英國與它從前屬地之間的臍帶。」

對於英國決定終止二十年來的協定，暫時未有正式的官方反應。在協議之下，英國與南非海軍共享用角城附近的西蒙鎮基地，並合作防衛好望角道。

但一名拒絕發表姓名的高層政府官員謂：「這可能就是割斷英國與南非之間的臍帶。也是最終打破淵源於數百年前的歷史性聯繫。」

國防部長波達在國會宣佈協定告終時，英國外相加拉漢亦在倫敦發表類似聲明。波達沒有予以置評。

### 美參議員傑克遜建議

## 美與北海油商 聯合壓低油價

【華盛頓十六日路透社電】角逐爲民主黨總統候選人的參議員傑克遜今天建議，美國與北海石油生產商聯合起來，把油價壓低。

他於餐會席上對記者說：「我們的石油蘊藏量和北海的石油蘊藏量，在市場上可以担任一個極重要的角色，使石油壟斷者恢復理性，和終止強制的和隨意的加價。」

他並建議作出特別的安排，交換關於自怒海中取得石油的資料和技術。他又說：「美國海軍的專業智識和水底的經驗，可供北海石油開採者使用。我們亦有許多地方要向開採北海石油的朋友們學習，而他們也可向我們學習。」

這位參議員說，當他于去年十一月訪問英國和當時得蘭島油田時，曾與英國首相威爾遜，對該項意見，作一般性的討論。

### 共市財長認爲 經濟難望好轉

【盧森堡十六日美聯社電】歐洲共同市場的財長們星期一日在此間表示：共市對世界經濟將於今年年底有重大改進的希望正在下降中。

愛爾蘭財長兼理事會主席賴恩對記者說：「這次討論是有用的，但卻是令人沮喪的。它發現衰退較預料爲嚴重，和需要更長的時間才能復甦。這較年初時任何人所預料的時間爲長。是以經濟需要更長的時間才會轉好。」

賴恩又說：「值得令人歡欣的一項主要因素是部長們並未放棄對付通貨膨脹和失業這兩個主要問題的希望或意願。」

卜洛佛穆浪子回頭 爲貧民服務獲授勳 由於在倫敦貧民區內工作成績昭著而在英女皇壽辰那天獲頒贈C．B．E．勳銜的卜洛佛穆（右），於本月十六日在倫敦東區辦事處附近受到街市擺販道賀。卜洛佛穆於一九六三年因姬娜槐閣案而辭去保守黨政府陸軍大臣的職位。他在托納比堂以志願工作人員身份爲協助東區貧民工作了十一年之久。

### 越共一內閣部長承認

## 南越南方出現 武裝反共分子

【巴黎十六日合衆國際社電】一份報章於星期一刊載南越臨時革命政府內閣閣員阮文曉接受訪問時說，現時南方仍出現武裝反動分子。

阮文曉對共黨報「人道報」說，美國中央情報局和當地間諜企圖顛覆南越。

阮氏在接受訪問時說：「自然現時有一小撮特務人員與新殖民主義政權密切勾結。不瞞你說，事實上現時有若干數目的極端反動分子，他們并未有登記，和收藏軍火。我們被迫以鎮壓手段對待此等分子。我們不能容忍他們繼續進行犯法勾當。我要補充一句，美國現時繼續留下它的間諜在這裏，并設法透過中央情報局和各秘密組織進行干預。」

他說，西貢當前最迫切的問題，是去對抗由於南越敗軍湧現一百萬人失業的問題。他說，該革命政府刻正設法將那些失業者派至農田工作，俾減少失業人數，增加稻米生產。

## 法妓女成立聯會 決對抗警方迫害

【巴黎十六日美聯社電】一羣妓女星期一日宣佈：由約二千名法國「正式」妓女成立一個全國聯會，以對付她們所謂的警方迫害。

「對於非正式妓女，業餘的和兼職的流鶯，我們就無能爲力。」妓女巴拉在巴黎一間電影院舉行記者招待會時說：「她們與我們爭生意，但卻無絲毫危險。」

有百多名妓女出席記者招待會，警方於上星期把盤據教堂，抗議警方鎮壓的妓女逐出。

在法國賣淫並非不合法。但法國總統戴斯登爲了把妓女逐出遠離高貴的鄰居，所以下令警方加以壓制，控以如「時人厭煩」、「騷擾行人」、「鼓勵淫亂」等罪名。

「結果，我們有些人一晚被捕四、五次，」巴巴拉說：「通常還就要一百六十法郎（合美金四十美元），或須入獄數天。而特別令人難以容忍的，是他們判我們入獄，拿帶走我們身旁的兒女。我們很多人如其他女人一樣，已身爲人母。我們不明白爲甚麽不准我們接近兒女，是因爲有人不喜歡我們？」

## 越共竟圖奪取

### 援南越物資存港星菲泰

【香港十七日美聯社電】西貢共黨新政權星期一日指摘美國，正準備「非法」處理前南越政府在香港、星加坡、馬尼剌、和曼谷等地遺留下來的物資。

越共「解放通訊社」在四月三十日發表的聲明，說「這些物資是南越人民的財物，並由南越臨時革命政府管理」。

該通訊社又說：「美國政府須停止其非法行動，並對錯誤處理南越人民財物之事，負起全責。」

據可靠人士說，約一萬噸原預定於中南半島陷共前運往稻越的非軍用物資，現滯留在香港一個貨倉，正等待美國政府指示如何處理。

另據法新社消息，在香港的美國發言人昨日說：二千零四包原定運往南越的一級美國棉花，將於本週內在香港以投標方式出售。

## 張寶樹昨在東京 拜會椎名悅三郎

【東京十六日美聯社電】中華民國國民黨秘書長張寶樹，今日到自由民主黨總部拜會該黨副總裁椎名悅三郎及其他領袖。

稍後，張氏參加前日本首相佐藤榮作的公葬儀式。佐藤曾於四月十六日代表日本自由民主黨在台北參加故蔣介石總統之安厝典禮。

### 巴拉圭球壇怪事

## 球員拳打球証 球証槍殺球員

### 球員表兄報復殺球証

【巴拉圭·亞松森十六日路透社電】一名巴拉圭足球證人槍殺一名給他驅逐離場的球員，但他又隨即給被殺球員的親戚殺死。

這宗事件發生在此間以南一百九十哩一個城市，當時球賽正在進行中，在離上半場完場前三分鐘時，球證波格度驅逐當地球會的麥施爾離場，但麥施爾出拳打波格度，波格度立刻拔出手槍把他射殺。麥施爾的表

## 拉賓返特拉維

### 表示以色列繼續努力 與埃及達成臨時協定

【特拉維十六日路透社電】以色列總理拉賓經過華盛頓會談後今晚返國，他說以色列將繼續朝着與埃及達成一項臨時協定的方向進行外交接觸。

拉賓在機場對記者說但以色列已從美國務卿基辛格的最近和平任務失敗獲得教訓，因此在一項解決辦法的所有條件達成之前，以色列不會驟然作出決定。

有記者詢及美、以兩國關係在基辛格的任務於本年三月失敗後即告冷却一事時，拉賓答道：「以色列和美國間的關係，現時再沒有任何數訓。今後我們已和美國一致認爲除非把握最少百分之九十的成功機會，否則我們不會採取任何政治行動。」

拉賓在倫敦之逗留期間曾表示以國對英國所傳與埃及達成四億五千萬英鎊軍火交易的意見。他說，該項會議是應外相加拉漢之邀而舉行的。

### 古巴續向美修好 退還兩年前 民航機贖欵

【華盛頓十六日法新社電】參議員麥高文今日在此間宣佈：古巴總理卡斯特羅已同意歸還兩名刼機者於一九七二年威逼一架美國民航機降落古巴所得的二百萬員，從捷克大使館（代理古巴在美國的事務）所轉交卡斯特羅的信中，獲告上述消息。

這是未及一年來古巴第二次向美國作出修好姿態。去年十一月，卡

## 1975年新馬典 張基 (十二)

**第三班 教父** GODFATHER 烙印號：H58

棕色 雄性 五歲 高十五掌二 吳志林廐 馬主：吳青標

血系：LURUS（同：路易之寶、安娜之寶、玉釵香、榮辰、好時辰、環遊世界、感德）—TYPICAL

在澳洲出賽紀錄

| 日期 | 路程 | 出馬 | 名次 | 負磅 | 頭馬獎金 |
|---|---|---|---|---|---|
| 7—1—73 | 1100M | 9 | 8 | 107 | 910元 |
| 7—1—73 | 1100M | 7 | 4 | 110 | 180元 |
| (時速：1.09.4 負5乘) | | | | | |
| 8—2—73 | 1200M | 13 | 10 | 100 | 747.50元 |
| 0—3—73 | 1100M | 11 | 10 | 105 | 295元 |

在港出賽成績

| 次 | 班別 | 路程 | 場地 | 負磅 | 騎師 | 出馬 | 時速 | 入圍馬 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | 新 | 1235 | 快 | 135 | 喬 | 12 | 1.17.1 | 氣功 威震四方 羅拔少爺 |
| 0 | 新 | 975 | 軟 | 135 | 池 | 14 | 1.01.2 | 羅拔少爺 征塁 小情人 |
| 3 | 新 | 1800 | 好 | 135 | 池 | 13 | 1.57.3 | 易贏 紀錄日 △△ |
| 5 | A | 1650 | 爛 | 135 | 池 | 14 | 1.51.7 | 利是吉 補品街 △△ |
| 4 | A | 1235 | 好 | 135 | 姚 | 11 | 1.16.7 | 功夫 明珠 獅王 |
| 8 | A | 1650 | 爛 | 133 | 姚 | 10 | 1.53.4 | 雅趣 百好 △△ |
| 2 | A | 975 | 慢 | 137 | 瑩 | 13 | 1.02.4 | 明珠 礁得寶 獅王 |
| 7 | A | 1650 | 快 | 135 | 池 | 7 | 1.43.9 | 寶之寶 奇蹟 補品街 |

評語

調不高，尙覺健碩，潛力在同系馬之上。所隸馬房作風緩進，但本身成熟已及七八，故表現參差，來季演出，難期有大進步，編第三班吃虧孰甚，降班前不易有爲。所擅路程，爲一二三五至千八公尺。

場地性能：軟爛均佳。

共得獎金：6，375元

## 暑期馬經

### 飛力脾劣成性 金童體力欠足

舊馬新評 馬士

**金龍皇** 爲七二年度馬，隸歐洪馬房，高十五掌一，來季馬齡七歲，本季出賽過五次全未上過名，長期居第二班影响進度，本身班次勉強，降至入第三班亦不見佔得便宜，由於銳氣正降，已難跑回顛峯時所造之水準，本身有平均快速，如配上有份量之騎師在前兩段快開後，跑長途仍有衝勁。可惜因體弱及胃納欠佳，所以佳態難養成，久沉馬難望瞬即轉好，有表現時再跟尚未遲。爛地性能特佳。

**智勇雙全** 爲七三年度馬，隸佐治摩亞馬房，高十五掌三，來季馬齡八歲。本季出賽過八次，勝出頭馬一次，亞軍一次，雖然曾流過鼻血，但能發展，本身潛質甚豐，長短途皆宜，但近期性能已轉偏短途，弱馬有利季初，本季末已見銳氣全消，居第三班跑九七五及一二三五公尺仍有作爲。

**飛力** 爲七四年度馬，隸張學文馬房，高十六掌，來季馬齡五歲。本季出賽過六次，跑過一次頭馬，一次亞軍，兩次季軍。由於脾劣難控制，陣中每每有斜走之現象，而影响爭勝機會，本來本季當起，連番均敗於意外，季末狀態已轉沉，馬身轉瘦，如果來季養得好，居第二班仍爲實力份子，詹亞健騎此駒未見合拍，易配或有更佳之演出，爛地性能頗佳。

**金童** 爲七四年度馬，隸朱寶明馬房，高十五掌三，來季馬齡六歲。本季上過陣三次，跑過一次亞軍及一次季軍，由於體弱關係，所以陣中所見在快開後全無

## 潘納拼勁强 每操之過急

潘納本季成績列第七位，拼勁相當强。此位本季然後來港參加競賽行列之澳籍騎師，其初來時是担任朱寶明馬房主任騎師。在本港第一次上名是騎龍都拼一二三五公尺僅敗於更厲害得第二，而在該賽表現其騎技亦確頗惹人讚賞。潘納第一次贏馬，亦就係龍都在一八〇〇公尺輕易取勝。此次策龍都在長途賽勝出，改用放頜戰略，亦頗見其聰明之處。最可惜的是牠在季初時期，頻頻遭罰，不過每次都是由於勇於拼搏而犯上不小心駕馭罪名而已。

自從勝出龍都之後，其功夫即受人賞識了，故迅即亦有別底馬請其效勞，除替朱底馬立功之外，最後替別底馬立功的就是騎歐底之超人，在一四〇〇公尺勝出，而且是賽之超人，在力門之下，而獲僅勝，亦見精彩之處。跟住就有替布底之新比利勝出。此次亦可謂是意外收穫，蓋新比利原定騎師是嘉華達，因嘉華達在是日第五場策飛將軍有意外，腳部受傷，潘納乃臨時獲得客串騎此駒，結果竟能爆冷門勝出。

到去年十一月十六日，先替蘇底之新圖在一二三五公尺路程勝出之後，亦即奠定其在本季後期入蘇底主騎部份馬匹之地位。直到今年二月份，潘納騎朱底馬已漸少，未幾即亦出現分手情形，但既已與蘇底打好關係之後，於是潘納與朱底分手之後，在蘇底便有更多坐騎供其出賽。其替新圖之一贏再贏，更爲蘇芬諾夫樂於延聘原因之一。

以一般而論，潘納尚算是一位騎技不弱之騎師，其在季後期除蘇底馬爲主之外，尚有米底馬亦邀其効勞，成績雖未見顯著，但起碼亦已可見與米底打好關係了。故預料在下一個年度裡，倘非因人事上有大改變，潘納仍將爲蘇底台柱騎師之一。

以潘納本季出賽次數與上名次數比較而論，其上名率尚不太高。計全季出賽過一百五十九場，祇有獲勝頭馬十五次，第二名九次，第三名十八次，第四名十次，即跑到前四名的有五十二次，而落第者却有一百零七次，比對之下，上名率便不算高。雖然他的坐騎每贏出來必有較佳分頭，我們對牠的坐騎捧場時，便要多作推敲，有值博之賠率，則可取。·欄邊客·

## 魏德禮來港兩季 前一季成績較優

在七四——七五年度馬季結束之後，騎師總成績名列第九位的是一年一度來港客串演出一段時期之魏德禮，計獲勝頭馬十二場，第二名八場，第三名六場，第四名十二場，落第四十九場，即在這一個年度之內，他在本港出賽過八十七次，其跑到第四名以內者共有三十八次。如祇計上名三甲者廿六次，則上名率僅係百分之三十左右。

魏德禮在這一季在未來港之前，是在英國取得騎師冠軍榮銜然後再度來客串一段時間。

他在來港之後，亦與前一年度一樣，作爲布朗馬房之主任騎師，但可惜得很，他在此段時期之內，在本港出賽其取得成績並不如理想，與前年度比較，可說大有不同。他在前一季初度來港演出時，予人印象是特別肯拼而且功夫出衆，當他在前一季離港返英國時，一般馬迷都對他特別懷念，希望其重來本港出賽之時，能獲得更佳成績，成爲大衆可信賴捧場偶像。

但在去年重臨本港之後，除最初有一個時期保持前一季水準之外，很快地似乎有變了，繼續勝出之馬並不多。在如此情形之下，一般馬迷對他大力捧場者，難免失望矣。

據知魏德禮下季來港時，仍任布朗馬房主帥，

## 第六班福源易贏 下季初一出即勝

第六班於總編之後，共有六十六匹。同樣的原班份子不多，降下於第七班者甚多。論形勢，亦當然由第五班降下來，而年齡尚淺者佔得有利形勢。老爵棧大而尚未殘者，當然被棄後入留作操冷用。老將的作用，每每如此，老馬迷亦向所懂得者。

這一班馬，下季初即須注意者，爲兩匹英國馬百花齊放、海中寶。這兩駒在如此低班，必佔優勢。尤其百花齊放，是龍是蛇，畢竟尚未明白。

交擊、福源、易贏、明龍泉、森馬威這幾匹七五年馬，在此班佔得更優勢。福源本季尾，跑長途，贏得離行離列，何祇值第六班，當熟之馬，進步千里，未可料也。

其餘如猩手、勇騎士、傘多利、天秤座、好運康寧、太平山，都是必有出頭之份子。

猩手、太平山、勇騎士下季預計一出即勝。

小飛象、最好、妙極、幸運心靈、兒童城則屬次要份子。·賣翱·

在郵局領取英鎊滙票 並不照市價伸算港幣

本報「讀者意見」歡迎勇躍來言

大淡風下百上加斤

【華盛頓十六日美聯社電】美國國務卿基辛格今日說：因爲有美軍駐在南韓，故如南韓受到攻擊，則美軍可能用來防衛該國，這事是有「相當可能的」。

# 在郵局領取英鎊滙票 並不照市價伸算港幣 收款人蒙受巨額損失

**讀者意見**

編輯先生：

茲因鄭滙英鎊，鄭滙處不遵市價領足港銀，迭有損失，可否借貴報一角，爲本人略申不平。

我夫婦晚景淒涼，近年依靠唯一女兒，鄭滙英鎊，接濟生活，每次例有無名損失，最近小女因要購物，先後二次鄭滙一百英鎊，本人于六月四日中午，持往九龍城郵局兌換港幣，該局郵務員，祇給港幣一千一百元，按照英鎊市價，又損失四十五元，是否合理？當時本人亦請該郵務員說明理由何在，反受冷面呵斥。

本港與英國的郵滙，每年爲數不少，受損失市民更多，以本港之找換店，有公道外幣牌價，找換有明碼單據，所收佣金，反不似郵滙處之無名損失，我因不明郵滙法例，更不甘不明不白的損失，特請貴報惠予刊載，敬請郵務當局惠賜解釋爲感！

讀者任不平啓

# 故宮博物院後面山崩
## 三位技工活埋在工作室裡 救援隊全力以赴徒勞無功

**台北通訊**

【台北訊】從下午四點五十一分故宮博物院後山發生塌崩，三位技工埋在工作房裏，至十三日中午十二時零五分證實有人罹難的十九個小時之內，匯集在現場救難人員的心情，由焦灼、期待、歡欣，轉變到絕望悲傷。

在這十九個鐘頭裏，外雙溪的天空陰沉，細雨霏霏，每個人都行色匆匆，爲救難的項事奔波，分不出臉上滴的是雨水還是汗水；等到噩耗傳出，大家又分不清楚臉上流的是淚水還是雨珠。

災難降臨的時候，一聲巨響之後，故宮博物院後面的五間科學技術室，有三間已經一大半埋在土裏，很快就確定郭德盛、王鑽潮及王猛男陷在工作房無法脫困。

別人聞聲趕往現場探望，他們三人還和外面的人口頭聯繫，表示他們身上都被重物壓住，動彈不得。

即使如此，援救人員仍然很高興的奔走相告，因爲那三位受困的技工還活着。祇要把土挖開，巨石搬走，他們就能够平安出來，儘管身體被壓。不免受一點皮肉傷，但是那又算得了甚麼？

於是，援救工作立刻展開。警察、義警、義護工程處、消防大隊、市民消防團及軍方的人員大批開到，希望把三位近在咫尺的技工救出來。

就憑「他們還活着」的信念支持，救難人員再忙再苦，卻無絲毫悲戚的感覺，現場討論的問題是：「什麼時候能把他們救出來？」

這時，後山坍崩的情况並不嚴重，而且堆土機及挖土機等重機械源源開來，眼見就可以和埋陷工作房的技工團聚。

誰知到前晚八時十五分，一陣碎土及散土墜落後，兩次更嚴重的崩坍接踵而至，等大家驚魂甫定，那三間工作房已完全成爲暗紅的土堆，隔絕了三位技工的訊息，救難工作益形艱鉅。

根據前一次了解的情況，大家仍然堅信：「他們還活着！」第二階段的援救工作便在焦灼的氣氛中揭開序幕。

待研判分析之後，調來煤礦工人，運來搭坑的枕木，搬土的戰士乘卡車趕來，馬上開始挖土，也踏進了漫漫的長夜。

當天深夜十一時許，距離災變已經六個多小時，搶救人員仍然對那座不時發落石塊和泥土的山坡感到無可奈何。

突然間，一聲尖銳的大卡車剎車聲傳來，在寂靜的黑夜裏更顯得刺耳，但是，所有的救難人員卻爲這聲刺耳聲感到興奮。

大卡車停在故宮博物院的門前，矯健的兵工迅速把一札一札的樹桿從車上搬下，立即送到了現場，這些粗細不一的礦坑用的支柱，在這次救難事件中，發揮了它的最大效用。

外雙溪天惠煤礦趕到現場支援的七名挖坑工人，在其他救災人員熱切的目光下，熟練的展開了工作。

由於兩片牆壁之間僅有一公尺多的寬度，礦工以兩人爲一組，一面用樹桿搭架，一面把泥土挖出來。

而兵工和義警則分班輪流完任搬運泥土的工作，時間在悄悄地溜過去，在工作的人默默地操作，……泥污，大家都恨不得立即能把坑道開通，把陷在土堆裏面的人及時救出。

雖然全體搶救人員盡了全力，但是格於環境，開坑道的進度祇能一小時完成一公尺，在現場的市警局副局長吳淮和、市警消防大隊長張斂昌及士林分局長張茂才，不時到坑道口探視，問一聲：「怎麼樣了？」

雨還是時斷時續的下着，挖坑道的工作在全力進行中，漫漫長夜就在不停的挖掘中渡過。

天亮了，坑道已深入土堆內六公尺多，越接近目的地，工作越細心，七名礦工不停的挖土、鋸木和搭架，已經忙了七個小時，但是他們卻毫無倦容，他們已經把救人的責任擔在自己的身上。

早上六點多鐘，突然傳出不好的消息，有一塊大石頭擋在前面，於是，有經驗的石匠開始發揮他的特長，帶着鐵鎚和鑿子進入坑道內，半個小時之後，大石頭被敲碎了，挖坑道的工作又迅速進行着。

六時四十五分，負責「後勤」的人員送來了大批的汽水、麵包、饅頭，大伙兒邊吃邊做，工作沒有停頓。

當挖坑道救人的工作在通宵進行時，故宮博物院裏面也在默默的進行另一項搶救工作，行政學校數十名學員不停的從山下的涵洞中，把一件一件的國寶細心的搬出來，送到博物館內其他安全地方放好。

這羣年輕人同樣的忙碌了一夜，他們在盡心盡力保護這些千金不易的國寶，避免使它們受到絲毫的損害，但是，很少人知道他們在不知不覺之中，完成了這項責任。

上午七時許，天惠煤礦總經理李龍德帶了第二批七名礦工，接替挖坑救人的工作，不久，醫護人員也抵達現場，準備必要時急救工作。

清晨七時四十五分，曾一度誤信那三位技工還活著，但眞相很快的水落石出，因爲死者的家屬在故宮博物院門口，哭得很傷心。

郭德盛就在外雙溪，他的家人大清早趕至故宮博物院前等消息，警衛請他們晚一點再來，但他們不肯走，郭德盛雖然生死不明，他的家人仍憂形於色，尤其郭老太太，更不停唉聲嘆氣。

爲了避免產生濃烟，坑道挖入八公尺，遭遇到塌下的鋼筋水泥塊，礦工放棄了使用氫氧焰的計劃，改用鋼鋸慢慢的把那些鋼筋一條條的鋸斷。

十一時二十分，救難人員終於抵達埋陷三名技工的那間房屋的外側，他們在牆壁上打了一個洞，確定了預定的位置沒有錯誤，但是，救難人員向屋內喊叫時，卻沒有回音。

救難人員繼續向屋內挖掘，把擋在通路的一個陳列櫃鋸開，當救難人員把一些陳列櫃的染血木條傳出來時，每一位在場的人心情都很難過。

十二時另五分，救難人員在泥土中摸到一個人冷冷的肢體，已經沒有反應，這是一個令人哀傷的時刻。

下午一點卅分，在工人們小心翼翼的敲擊下，土堆上那道堅固的牆壁被鑿開了。

原先以爲，這面牆壁打開後，搶救工作即可順利展開，可是，沒想到眞正的困難還在後面，因爲牆壁雖然開了一個坑洞，但屋內堆滿了崩陷的土石，最要命的是，被土石壓垮的一片屋頂平台橫阻在坑洞之前，要想繼續向前挖掘，必須先把這片鋼筋水泥的屋頂平台搬走，要在土石隨時可能塌落的威脅之下，由一個小小的坑洞中去切除一片堅固的混凝土石，確定一件艱難的工作，因此，下一步驟應採用何種方式挖掘，曾引起一場爭議。

有人認爲，可以看見的那具屍體，被那片屋頂牢牢壓住，僅露出一個頭部，如果工作人員直接去切除那一大片塌陷的屋頂，很可能使壓在上面的土石重新陷落，對工作人員構成嚴重的威脅，因此，他們主張由地下鑿洞前進，把水泥地挖成坑道，讓那片屋頂的鋼筋撐住土石，使不致下陷，則工作人員可以安心的從底下把屍體弄出來，不必去撥動那片屋頂。

可是，另一些人認爲，由地下挖洞，必須穿過一、兩尺深的水泥地，工作也不簡單，而且，還有另外兩名技工尚不知被埋在何處，必須打掉阻路的屋頂才能繼續尋找另外兩人的下落，因此主張還是照原定計劃，由地面逐步前進。

經過會商後，那片屋頂還是必須先行切除，於是搶救單位很快的找來一位鑿石專家，用最古老的方法去打水泥，鋸鋼筋。

在大家焦急等待下，洞外又起雨，大家很担心，鬆軟的山土會突然塌落下來，立即加派人員在四周監視，約定如果一發現山上的土石有移動的跡象，立即吹哨示警，好讓深入坑洞搶救及待命的現場的人員及時逃跑。

又是一個漫漫長夜。

現場燈火通亮，挖掘、鑿擊的工作不停的進行着，現場人員的神情，說話、走路都是輕輕的，人人都是一副沮喪哀戚的神情，外雙溪依舊籠罩在淒風苦雨裏。

# 中年婦女時裝

一項以中年婦女爲對象的時裝展示會在台舉行，全部收入均供作慈善之用。圖是：參加中年婦女時裝展示會的中美模特兒。

# 香港醫學會 醫學常識解答

稿例：

㊀本港市民對醫學常識有疑問者，請直接寫信寄往「香港郵箱一九五七號香港醫學會醫學常識解答信箱收」，發問讀者請署姓名及地址以便聯絡。

㊁此信箱之目的乃充實市民對醫學常識的認識及消除誤解，並非是一種醫療服務。

㊂所有問題皆由香港醫學會專人負責作答，如問題對大衆市民皆有裨益者，香港醫學會之答覆將同時發稿與各大報章予以刊登。

㊃如問題涉及某一註冊醫生之診斷或治療方法者，香港醫學會將不予作答。

㊄香港醫學會並不負責介紹醫生。

## 細胞藏在皮膚肌肉還是血液

陳偉華君問：

㊀維他命A·B2·B12·C·D及鐵質對身體那部份有幫助？長期服食多種維他命丸對身體有沒有害處？

㊁細胞是藏在皮膚、肌肉還是血液裏？

㊂何謂新陳代謝？

㊃一C·C·血液裏，應有多少紅血球及白血球才算正常？貧血是否即是紅血球不足？

香港醫學會答：

㊀各種維他命均在身體細胞之新陳代謝中有作用，缺乏維他命A可使皮膚粗糙，乾燥，發生夜盲症及其他眼疾，缺乏維他命B則可以引致多種神經系統疾病，脚氣病，心臟病，及視力衰退等。維他命B12是製造紅血球所必需，所以缺乏維他命B12會引致惡性貧血，但中國人極少患有惡性貧血者，所以中國人幷不愁缺乏維他命B12，缺乏維他命C則會有壞血病，爛牙，容易出血，傷口難愈合，骨的組織受破壞，貧血等，缺乏維他命D則會有軟骨病，骨軟化及骨質疏鬆。鐵質是在身體內製造血色素之主要元素，缺乏鐵質則會引致血色素降低，亦即是貧血。事實上所有各種貧血之中，缺乏鐵質性貧血是最常見的一種。

長期服食多種維他命對身體並沒有害處，但亦不是必需的，因爲只要食物種類繁多，沒有偏食或揀飲擇食惡習，則多數維他命皆可以在食物中取得。

㊁細胞是做成身體各種組織之基本份子，並不是藏在皮膚內，或肌肉內，或血液內的。皮膚就是由各種細胞所組成，肌肉亦是由細胞所組成，而血液內所有血球亦是細胞之一種。所以身體各種器官及組織皆是由無數細胞所組成。

㊂新陳代謝一詞，簡言之，乃包括身體內之一切化學變化及能量之轉移。此等變化可分爲組成作用與分解作用兩方面。由份子簡單之物質加上能量變成份子龐大之物質，謂之組成作用。反之由龐大份子之物質變成簡單之物質而將能量釋放出來，謂之分解作用。

㊃血球之數量並非以C·C·爲單位。C·C·即是立方厘米，而血球之單位則是以立方毫米計算。正常人之血液每一立方毫米應該含紅血球約五百萬，白血球約九千。但貧血並非指紅血球不足，因爲貧血是指血中血色素過低之謂。雖然貧血患者紅血球數量亦可能過低，但主要是看血色素之份量而定。

## 胃癌有何徵象

CMY君問：

胃癌有何徵象？

香港醫學會答：

胃癌乃身體中最常見癌症之一。患者男多於女，成三與一之比，年齡多在四十歲至五十歲之間。患胃癌者早期幷無特別病徵，可能只感食慾不振，消化不良，易倦，體重銳減，惡心等。稍後或覺腹上部有硬塊，或有呑嚥困難，嘔吐，或有胃痛等。所以任何人四十歲以上而有食慾不振或消化不良而體重減輕者，應看醫生幷用X光照胃，否則會錯過胃癌之早期診斷及治療。

# 本報「讀者意見」歡迎踴躍來信

本報刊出之「讀者意見」，目的在使讀者對政府及社會措施的利弊，有關公共事務的興革，發抒其個人意見，或作建設性的獻議，本乎誠懇眞摯之原則，把關係一般市民大衆的問題提出。

本報接到讀者意見之來函後，即按次序公開發表，來信時請注意下列事項：

㊀凡對公共利益有關之建議及批評，個人所受到或所見到的不平事項，以至涉及多數人利益的陳情，均可來函本報予以發表。

㊁凡來函涉及個人隱私，違背道德，或故意攻訐他人者，恕不刊登。

㊂來函請在信封上註明「讀者意見」字樣，寄本報總編輯收，並請寫明眞實姓名、詳細地址及電話（但不發表），以便需要時本報與其聯絡。

㊃來函請勿橫寫及一紙寫兩面。

# 特權人士大做手腳 大淡風下百上加斤

**銀色手記** 實雲

近傳印尼加緊限制國片進口，並有「交換條件」之說，但有一位片商，則表示並無其事，進口配額再行減縮倒是眞的。

以前，印尼是國語片的一個活躍市場，最高版權費曾賣過二十多萬一部。後來，當地政府忽然來一項「專利」統籌買片政策，情況便急激變化而引起混亂，亦使擁有此「特權」之人，從中大做手脚，好過中馬票了！

據聞現任的「特權人」，是與當地權貴有皇親國戚關係，因此更易辦事。他以低價買入港台國語片（所謂買入，等於要人家半賣半送，你不肯賣，就無法獲得配額），然後像批發一樣，另行以高價賣給當地的影片發行公司，這一進一出，其利潤之厚，實在比做什麼生意都好，賺錢由，說是這種做法，乃保障本國影業發展，使不致受到外國片的侵蝕。」

這一來，在電影淡風中，更多一重打擊了！某片商說：

「現在印尼、泰國及菲律賓三地，可以說根本沒有生意可做，在預算中，這三個地方是得放棄的。」

因問近日泰國的情況如何？

「泰國是『有價無市』，片商問價的多，成交的少，而且條件也比以前苛求了。」

「是甚麼條件？」

「以前一部普通片子，在泰國可賣七、八萬，只交一個拷貝，還可等香港上映之後，才交出拷貝；今天他們却要求三至四個新拷貝，而價錢則壓低，想圖微利都不行。」

「價錢低到什麼程度呢？」

「大約三至四萬元左右。這樣，幾個新拷貝已經去了一萬餘元沖印費，再加海報、劇照等等，這就等於白做，不如省點精神吧！」

# 優等的黑種人叫做「猛丁哥」

「猛丁哥」片中雖然有黑奴制度的出現，但這部片並不以這作時代背景，而是以一個家庭內發生的事故做主題。這部片，有演員占士美臣、蘇珊佐芝、堅諾頓等參加演出。甚麼是猛丁哥呢，這是英文MANDINGO的音譯，它除了是片名之外，還有它本身的意義，它是指一羣優等黑人，他們是黑人中最優異的一種人，在黑奴時代，許多白人都以能養有一兩名該等黑人爲榮，而這些人，總稱做猛丁哥。「猛丁哥」裡的猛丁哥，都可以給人看到，他們是勇武有力的，甚至可以替主人贏錢，因爲他們的主人往往愛將他們拉去比武，那名黑人贏了，他們的主人就可贏到一筆錢。有些富有人家並養了些黑人小孩，替他們作各種奴隸式的服務。而這些情節，都是「猛丁哥」所介紹給觀衆欣賞的。

故事內容方面，主要描敘一白人家庭，養有一名黑奴，即是所謂猛丁哥，另亦有一女黑奴。年青的白人夫婦中的男主人，愛上女黑奴，女主人看不過眼，也引誘男黑奴，結果女主人及女黑奴都生下兒女。後來男黑奴被槍斃，女主人也被男主人毒死。

「猛丁哥」是一本行銷九百五十萬本，擁有讀者五千萬的小說，如今拍成電影，由大導演李察費里沙執導，圖爲片中男女主角，柏利京和蘇珊佐芝。

## 林黛不朽傑作「白蛇傳」重映

四屆影后林黛主演的邵氏應節鉅片「白蛇傳」，在邵氏院線隆重推出與觀衆們見面。

林黛是我國電影史上值得懷念的不朽巨星，至今仍然擁有不少基本觀衆。不久以前，邵氏公司爲了配合端午節，獻映林黛主演的影片，曾在港九各報紙廣徵觀衆影迷的意見，即引起各界密切的注意，結果大批影迷觀衆函電紛紛而來，反應極爲熱烈，其中百分之九十以上，都要求邵氏及時重映當年轟動海內外的林黛應節佳作「白蛇傳」。

邵氏對影迷觀衆的此項寶貴意見極爲重視，隨即趕工加印「白蛇傳」的重新拷貝，並排定上映日期。

# 武片綽頭片後 文藝作品抬頭

**明星與我** 佐蓮

由唐寶雲、秦祥林、湯蘭花、謝賢、貝蒂等主演的愛情文藝劇「雨中行」，上週末在樂宮院綫十四間戲院同上午夜場，賣座奇佳，全綫「早告滿」，觀衆看後反應亦非常好。

國片影壇曾被武打動作片雄霸一個時期，然後是綽頭笑片的天下，現在看「雨中行」午夜場的優異成績，可以窺探到觀衆的口味，又漸漸回復到抒情文藝作品上面。

「雨中行」之午夜場收得，雖云佔盡天時地利與人和，因上週末欣逢端午節，公衆假期又是勞工假期，全港大部份行業休假，加上是日天朗氣清，下午陽光普照，居民在連天風雨之後幾得天公放晴，心情特別活躍，再加上該片女主角唐寶雲與湯蘭花又久未有作品在港上映，擁護影迷已望眼將穿，這些條件加起來，想不賣座也難。可是，影片本身其實也有很完整、很感人，這從看後觀衆口碑之佳可以證明。

「雨中行」是協利公司出品，協利老闆吳協建吳協和兄弟，在製片業中除了以魄力強著稱外，也極具生意眼光，觀察市場，研究觀衆興趣，決定製片計劃，眞是億則屢中，深爲同業中人所佩服。他去年特別聘得擅長文藝片的楊甦導演一部「雨中行」，顯然早已看透文藝片已屆抬頭的一天。

「雨中行」有時一般的格調和螢一般的畫面，可是故事人物演來非常生活化，實在是一部適合大衆口味的文藝作品，與「空中樓閣式」的文藝片大不相同，這是值得鄭重向觀衆介紹的一點。

傳說已久的張沖胡錦婚訊，雖然消息方面是變幻無常，時價不同，以致令人凡是看到張胡婚事新聞，就聯想到影片上映的宣傳。可是，這些並沒有影響到張沖胡錦戀愛結婚的本質，所以他倆也很少在這方面作解釋。

現在，他們已經用事實告訴大家，他倆已戀愛成熟即將共諧美眷了。張沖告訴筆者，他與胡錦前幾天偕往九龍婚姻註册處登記結婚，並已排定結婚佳期在下（七）月十九日。屆時，胡錦在台灣的家人，和張沖在美國的妹妹和妹夫均將來觀禮云。

## 娛樂圈

# 雲姬莎烈姬芙 反叛精神入戲

當珍芳達還在做羅渣華賓夫人，在巴黎近郊當性感象徵和家庭主婦時，雲妮莎烈姬芙早便在英國打起示威的旗幟了，她不是反美，便是反越戰，或反核武器，或反英加入共同市場，她的反叛精神，和她所演的角色，如「一代舞后」、「群魔」、「英雄肝胆美人心」，甚至「英宮恨」都差不多。

雲妮莎在「英宮恨」中，演蘇格蘭的瑪麗女皇，治國以情感，喜歡詩和畫，狩獵跳舞，自由活動，放肆的戀愛，所以，她這個女皇，就敗在英格蘭那個理智精明無情的伊麗莎白一世手下。雲妮莎曾批評她所演的瑪麗女皇，太情感用事，但她自己，可不見得比瑪麗女皇理智多少。

就在拍「英雄肝胆美人心」時，她身爲皇后，愛上演騎士的法蘭高尼路，兩人同居生子。到了演「英宮恨」，雲妮莎又再愛上另一個臣民，那是演達里勳爵的鐵摩菲丹頓。鐵摩菲在片中成了雲妮莎的丈夫，而在銀幕下，鐵摩菲成了她的情人。不過，他們的關係，並不維持太久，因爲，雲妮莎忙於她的政治活動，最近還成爲英國托派份子，有極激進的思想，她的同行，都殊不敢苟同。

許多人說，雲妮莎如果不是當年太反美，早就應得金像獎，如果她不是太介入政治，她會是更知名、更重要、更有成就的演員。不過，雲妮莎說，演員的天地，不限於舞台，她有權關心社會的。

（圖爲雲妮莎烈姬芙在「英宮恨」中一幕。）

# 肉彈邵音音 演電視話劇

以肉彈姿態崛起影壇的邵音音，年輕貌美，身裁標準，同時演技亦很不錯，故能獲得影迷擁護，而成爲有票房的明星。

另方面，邵音音也熱愛電視工作，她最近加盟了麗的電視，除了在螢幕上獻唱歌曲外還參加了戲劇組的演出。前幾天，邵音音便偕同「喜怒哀樂」外景隊遠赴西貢蝴蝶灣拍外景，以後，她將在其他電視劇中參與演出。

邵音音未加入影視圈之前，原是一名新秀歌星，經常在歌廳夜總會演唱，她帶有磁性的哥喉，配上活潑優美的台風，早瘋魔了廣大影迷，想不到一登歌壇，在短短的時間中，便闖入電影電視界，成爲風頭最勁的紅星。目前邵音音拍片雖忙，但對電視台工作仍有濃厚興趣，她認爲電視觀衆比較普遍，如果在螢幕上表現好，對銀幕上也有很大幫助。

# 淺彈輕唱

丹鳳

**有助表情**

恬妮並不演暴露戲，卻是性感明星，據說她演床上戲，勝在表情迫眞，一副性飢渴的樣子，維肖維妙。

難怪這位「猶太」女星連飯都捨不得花錢吃，原因恐怕是有助於這種飢渴表情呢。

**黑上加黑**

印度片商借印度明星來港拍片，深夜時分在海底隧道口拍實景戲。

這裡且提醒攝師傅一句，到時勿忘記開大兩級光圈。

**新潮定義**

曾播言滿天飛的于倩秦淮夫婦，據說並無婚變情事，雖然聚少離多，但互相體貼更勝新婚。于倩解釋說他們這雙是新潮夫婦，別人的閒言閒語是多餘的。

新潮兩字定義雖不明確，總之用途甚大。

# 泰倫斯希路愛運動 所以最愛拍動作片

曾拍過很多西部片的泰倫斯希路，最近推出的一部新影片「龍虎福星」是他的新作。在影片中，泰倫斯飾演一名G神父。泰倫斯是瘦個子的演員，他在銀幕上給人以很好的印象，特別是動作片，他身手敏捷，又會玩鎗，單是看他的演出，已值回票價有餘，更何況他的片中還有其他的笑料。

拍畢「龍虎福星」後，泰倫斯希路又忙於拍其他的新片。影圈幾乎等於他的家，他有很多朋友都是演員，一有空閒，他不會留在眞正的家裏，總是找朋友談天，到片場探班。他說：「我最喜歡的，你們以爲是甚麼？在這世界上，我最喜歡結交朋友，其次，我喜歡戶外的各種活動，像打羽毛球、網球、足球、游泳、跳舞等等，無所不嗜，此外，我還喜歡吃東西。」

# 載人風箏將展出 許冠文重視籌備

**影壇近事** 行掌

城作商業性展出的時候，受到了空前的歡迎和重視，各國片商分別出高價，爭購該片的版權。

各國片商，對「直搗黃龍」的歡迎，一方面，是來自影片本身，有新穎的內容與及導演手法，另一方面，則是因爲這部片重點的使用一種新的「交通工具」——巨型的，可以載人的風箏。

爲了能够更引起香港人對這種特殊的、別開生面的「怪物」之興趣，所以，嘉禾宣傳當局，有意重點地介紹這種交通工具，在短期內，將會在最熱鬧的地方，展出風箏的模型。同時，更展出在「直搗黃龍」片中，風箏所起的種種用途。

再者，準備搜集各國有關風箏的資料、圖片，作專文介紹，在各電視台，雜誌或報章上刊出，這是一種別開生面的宣傳法，但最好莫如請專人來港表演。

許冠文返港後忙的不得了，因爲，他一方面得爲「天才與白痴」攪黑房，剪接和配音的工作，另一方面，他的許氏公司寫字樓，連日大修，相信日間便可入伙。

原本，許冠文打算在返港後會見記者，聊聊有關到日本拍攝特技的經過，但因爲幾件事一齊在忙，所以，這個記者招待會只好押後了。

不過，估計許冠文會在他的許氏公司裝修完竣後，便抽空與各報記者見面，聊聊天，同時也介紹一下「天才與白痴」。

雖然說：許冠文只花了兩個多月的時間，便將「天才與白痴」完成，但實際上，拍攝這部片，最花時間的，卻是籌備階段所做的工作。

許冠文以四五個月的時間，去搜集資料，構思影片的題材，甚至是每次拍戲，一天內要拍多少個鏡頭，他也是一一的計劃清楚，準備就緒的，有了事前精密的構思和分工，正式拍攝的時候，才能進行的這麼順利。

# 王戎汪萍演出 風格詭異影片

，風格的詭異，將使觀衆們有一種特殊的感受，印象歷久難忘。

由丁善璽在台導演的邵氏鉅片「吃人井」，由港台紅星王戎、汪萍、陳莎莉、張琦玉、王宇、薛漢、包金、江洋等人聯合主演，片中無論從精彩的情節發展，從人物到服裝，從背景到動作，都將令人嗅到一種神秘、悲壯以及一絲柔情的氣息，其中表現的手法，也是與衆不同，予人一種新奇的感覺。

「吃人井」的動人故事，是由人類最原始的弱點「尋寶」而開始，結果幾個怪客在山中遇上了幾個妙齡的女郎，於是整個故事又從金錢的衝突而轉變成愛情的昇華，使整個故事又加上了一層眩耀奪目的迷人色彩。

演技精湛的台灣影視性格紅星王宇，是「吃人井」裡的老爹，他爲了一批金錢財寶而帶着三個如花似玉的女兒陳莎莉（飾大妞），張琦玉（飾二妞），汪萍（飾三妞），在深山野嶺之中定居下來，但是寂寞的山居生活使大妞陳莎莉變成了白痴，二妞張琦玉的婚事不成，三妞汪萍却跟着王戎飾演的怪人跑了，他自己却是應了那句「人爲財死」的老話，葬在和他有同一愛好的怪人手裡，糊糊塗塗地進了枉死城。

王宇的慘死豈是命運的安排，如果他能安貧樂命，像普通人一樣地嫁女選婿，未嘗不可大享後福，但是就爲了一念之差而漸送了性命。

三個進山尋金的怪漢，也是各有千秋，薛漢飾演的銅頭八爺，是個心狠手辣的江湖兇漢，鐵槍六郎王戎，是個沉默寡言裝扮奇特的壯漢，包金飾演的一百，則是個傻頭傻腦的憨直小子。這三個怪漢偏偏又跟那三朵姐妹花遇在一起，於是一口吃人的枯井派上了用場，一串的好戲接踵而來。

「吃人井」的雄偉外景全部在台灣實地拍攝，阿里山上的崇山峻嶺，古木參天，都一一搬上了銀幕，完全值回票價。

# 碧血映紅粧

諸葛青雲著 余丹青插圖

「夠意思！花尼姑，請恕我在妳臨死之前，送妳這麼一個香艷的綽號，」韋四娘嬌笑道：「妳的老公在等着妳哩！」

「花尼姑」厲聲叱道：「妖婦！今宵，有我無妳！」

道倍尼姑顯然已使出了她的看家本領，「剿、剿、剿、」一連三劍，居然將韋四娘迫退了五步。

但也就當倍尼姑顯然已佔上風，節節進逼之間，也和那披髮頭陀一樣，手中長劍忽然脫手飛去，人也接連兩個踉蹌，倒了下去。

倍尼姑之死，似乎更出乎車士元等人的意外。

因為，由於有了披髮頭陀的前車之鑑，他是全神注視着門場的。

由於岸邊距船上不過三丈多距離，而甲板上又是燈火明如白晝，所以，他自信看得很清楚。而事實上，他也的確看得很清楚。

但令他費解的是，披髮頭陀與倍尼姑之死，他竟然沒看出韋四娘是如何下的殺手，這也就是說，他根本不知道那一對佛門敗類是如何致死的。

因此，他的臉色接連數變之後，冷笑一聲道：「韋四娘，妳好卑鄙的手段！」

「老娘不在乎你怎麼說，」韋四娘抬手一掠鬢邊華髮，淡淡地一笑道：「車士元，你是否也要嚐嚐『三環奪命』的滋味呢？」

「我會親自收拾妳的。」車士元冷笑一聲之後，扭頭向旁立的獨孤長青與中行瑞二人沉聲說道：「二位，咱們一齊上！」

獨孤長青道：「總管，場主交代過，等他到達之後，再全面掃蕩的。」

「不錯，場主是這麼說過，」車士元接道：「但我們是先鋒人員，不能表現得太窩囊，而且，場主他們也快要到了。」

這位在岳天虹眼中頗為神秘的獨孤長青，也不知他存的是甚麼心，卻顯然是有意拖延進攻的行動，而蹙眉接道：「如果場主怪罪下來……」

車士元冷然截口道：「我負責！」

獨孤長青笑道：「既然總管這麼說，在下當勉為先驅。」

說完，立即長身向甲板上飛射。

把守船舷邊的朱若水夫婦，自然不會讓他得逞。雙雙一聲沉叱：「下去！」

一對二，對方又是居高臨下，獨孤長青于一串震耳金鐵交鳴聲中，被迫退下來，但車士元、中行瑞二人，卻已乘機飛登甲板上。

朱若水夫婦連忙分頭迎截，朱若水對車士元，韋四娘對中行瑞，立即展開一場如火如荼的惡鬥。

當然，獨孤長青也乘機上了甲板，但卻被廿大年截住了。（一〇四）

# 通天跑街

水心

## 床笫酬勞一千元

普天下大丈夫，自動倩願戴綠頭巾，甘做「開眼烏龜」的，恐怕少之又少，魯萊裔說的那位沈大少，有財有勢，又非性無能，祇因「生產原料」欠缺活力，製造後裔無望，卻慫恿千嬌百媚的愛妻向外「發展」，這樣「慷慨大方」的丈夫，更加聞所未聞，是以我要求魯萊裔快些講出眞相。

魯萊裔慢斯條理地說道：「我早說過，沈大少爺肯讓嬌妻在外邊食『散餐』，並非照顧太太性的需要。講到性機能，佢一樣生龍活虎，夠晒勁道，祇可惜佢輸出嘅『小蝌蚪』，全部係死蛇爛蟮，唔會『力爭上游』，兩夫妻造愛，淨得『一樂也』，所以迫住叫嬌妻去外邊『借種』矣。惟是佢哋係有體面之人，一定要沈太遵守約法三章，萬萬不可家醜外揚，因此第一章規定要十分秘密進行。」

「若要人不知，除非己莫為嘛，」我婧皮笑臉搭上一句。

「話雖如此，可是沈太的確相當謹慎，約法第二章規定沈太選中一個對象，完全不動感情，祇動用鈔票，一場『床上戲』，給予對方報酬一千元，離開房間，即成陌路人，不論『借種』成功與失敗，總是一次過，正如廣東俗語『老虎×××』，有番頭。沈太在一兩年間，相信試過十來個男人矣，結果還是失敗，有的心灰意冷，現時偶而為之，希望能創奇蹟啫，」魯萊裔言罷，稍頓，復燃香煙噴霧。

我乘隙搭口笑道：「沈太年紀不大，皮光肉嫩，陪人瞓，重要倒貼銀紙，咁嘅便宜，我亦流口水矣，不過今晚我奉你嘅玉旨，要服侍你同蔡太，歌仔有得唱：『一個嬌，兩個妙，三個吃不消』，阿蓓，可否俾我撇開蔡太，轉改為沈太服務，益吓我一千元，得唔？」

魯萊裔「呸」我一聲，跟着說：「幾時輪到你咁開胃？一方面沈太從不勾搭熟人，但知道你係我嘅『親密戰友』，更加有得掛，怕你係『趙完唱』之流，除非你保証有『一砲卽紅』嘅本領，咁又唔同，其實，沈太一鋪濃厚同性戀癖，要『一箭中的』，鑿大個肚，希望徵略。」

「咁講法，沈太何不移船就磡，連演兩台戲？先來一場『同性戀』嘅前奏曲，提高佢興趣，然後乾角登台，乘勝追擊，施行『播種』，相信有意外不到嘅收效吧，」我獻議說道。（九二八）

# 嬌鳥啼花

南宮搏著

## 請示

勉強得到，將來使不會有幸福。他希望能佔有她的心。使年輕和美麗的乾女兒自甘情願地作自己的侍妾。

因此，他無論如何不能讓她對自己存有壞印象，他要使她以為，黎明時的事件是雙方相應而自然發生，他又要使她覺得，自己不是一個淫邪的男子。

於是，他儷立在床邊，那欲現又止的笑，也僵在嘴邊。素兒瞥了他一眼，於稍為羞澀中浮現了笑容，那具有忍俊不禁的成份，她又問了：

「呆立着作甚麼？」

「素兒，我想想，自覺慚愧，我居然在無可自制中做出了這樣的事來，素兒，我，我……來向你請罪！」他裝出惶悚之狀，身體稍為弓下，那似是小人物等待大人物的斥責。

曾經經歷過滄桑的素兒，在本質上還是孩子。她看着一個這麼老，又這樣體面，作官的大男人向自己誠惶誠恐，她從心底樂了，覺得有趣了。她屈曲的內裙擺下的左脚伸出，踢着挨近床沿的淳于德的腿，抑笑而說：

「不要裝可憐相，請罪，我能罰你麼？」

「素兒——」他注視了她赤

說：「我做了錯事，應該請罪，受你的責罰！」——這是拉平彼份距離的語言，他機巧地以此來廢棄義父的身份，使與素兒平等。

「我責罰？」她終於笑了，她未泯的童心與逾越的男女關係綜合了起來，於忽然間恣肆，雙眉一揚，隨說：「那末，跪在我面前領罪啊！」

她的恣肆，有似春天駘盪的風。淳于德雖然覺得自己若跪下來，便會被她看作浮滑，但是，他又不願放過被一陣駘盪的風所吹拂。同時，他又覺得，自己若跪下來，可以掩飾年紀的老，一個老的人，不會向少婦下跪，於是，淳于德扮出一副尷尬面孔，撲地跪下了。

「義……」她急了，想呼義父，但是，雙方的關係已變，她覺得再用義父這一稱呼就滑稽了。因此，她祇喚出了一個字，同時，她俯身去拉他，阻止他跪下。

可是，她遲了一步，他已直挺挺地，如一個傻瓜般跪下了！

倏忽間，她想到了韋表哥，也曾向自己跪下——這一念之轉，使她笑，全身都軟地笑，她想，男人，眞怪，眞怪！

「素兒，素兒——」他跪在床前，期望地看着她。

如今，她也如處身春風底盪中，有趣的駘盪，成熟了的駘盪。於是，兩性的本能觀念驅除

# 閒話

「茶花女」，描述了出賣色相女郎身上有兩種不同的愛情；一種是作為賺錢手段的虛偽愛情，另一種則是眞心眞意與情郎相愛的純潔愛情

，至於批發愛情，也就是一般人所說的「包月」，掘金女郎找到了認為理想的戶頭，由戶頭每月付出一定數目的金錢把對方「買」過來同居，成為有時間性的「霧水夫妻」。雖然零售與批發均同樣是出售愛情，不過，一般地說來，能夠將愛情

，大學預科生都是這些女郎購買愛情的主要對象。以下是一段眞實的「故事」：一位剛會考畢業的英文書院學生，便成為了一位貌美如花變相「公關小姐」的禁臠。原來他倆是多年前的舊同窗，該變相「公關小姐」讀完「中二」後便停學

似險關現的人，而名噪一時，他的私生活如何呢？他是過着正常的婚姻生活的，而且太太是一位美女，已生下一個孩子了。做一個名歌手的妻子，處境是不容易的，經過了五年的婚姻之後，維姬担心的是現在是否有足夠的性感，來吸引着他

，糖與粉汁是他的經常飲食，雖他命吞進肚皮的。可是泰尼寶在是一個……的人，除了在家中大食，還要上餐廳去吃義大利肥膩食品、雪糕及奶昔。不但桌子上堆滿了是吃的，地板上也擺了一

# 強人

黃思騁

這也是事實，他們現在不是正為這件事煩惱嗎？鮑志宏在想了一會之後，改口說道：「蕭先生，我們還有合作的機會，我希望你能給我一個好交代，因為我得對金先生負責。」

「鮑先生，你事前連內情都不肯告訴我，事後又希望我給你好交代，這話從何說起？我以為你應該同金先生好好商量一下，看有甚麼好辦法可以讓包·沙圖願意跟你們和解。」

鮑志宏也覺得這件事不能深責蕭鳳華，他畢竟已見過包·沙圖。現在他祇好又向金步堯請示，看他有無新的決定。

「這件事我已經交給你了，你應該想盡方法去辦，而不是一再向我請示，你看，」他指指自己的臉，「我已經到了不得不和他談判的地步了。」

鮑志宏發覺金步堯的臉跟前幾天有着相當大的變化，他又漸漸恢復從前那種皺紋，精神更是不濟，他急切需要藥物的供應。

「堯哥，我早就說過，這種藥是一種符呪，內裏有着不可告人的秘密，可是你不相信我的話，」鮑志宏說。

「甚麼？」金步堯有點生氣：「人生幾

不老。」

「可是他們當初給你這種不尋常的藥物，背後分明隱藏着一個目的，現在蓋盈芳叛了教，這種藥物的來源也就斷絕了。」

「我現在教你去聯絡，他不會沒有條件的。」

「蕭鳳華已經見過大祭師，他表示這些事跟他完全無關。當然，這都是推托之詞，他想看看我們這方面的反應。」

金步堯有點焦躁不安，說道：「志宏，我以為你必須親自去一趟，誠誠懇懇同他談一談，據我所知，他所要的祇是錢而已。」

「這是可能的嗎？堯哥，如果他們知道我和你的關係，必然會使談判增加困難。」

「不，你一定得去，而且要得出結果來。」

「我可以去，但不相信會有多大結果。」

「我聽說他想經營一個海島，想要我支持他的計劃。」

「哦，那是甚麼海島？有多大？」

「不很大，大約可以容納一二十萬人。」

「如果是這樣，就不知要花多少錢了。」

「要錢也得有個限度，因為這個世界上

# 鐵蓮花

高庸

花貞貞搖頭。

花翎道：「如果鐵大哥跟前妻之間仍有某些瓜葛，你會不會介意？」

花貞貞心裡一動，突然抬起頭，道：「你說的瓜葛，是指甚麼？」

花翎道：「譬如咱們都知道鐵大哥的前妻，就是現在的白蓮宮宮主白玉蓮，而且他們最近還見過面，鐵大哥來索取藏寶地圖，也是白玉蓮告訴他的，他們之間，可能仍然舊情未斷……諸如這些，你都仔細考慮過沒有？」

花貞貞想了想，道：「覆水難收，破鏡難圓。我相信鐵大哥不會是反覆的男人。」

花翎道：「可是，白玉蓮對鐵大哥，顯然還沒有死心。」

花貞貞苦笑道：「那是她一廂情願，鐵大哥未必會接受。」

花翎道：「萬一他們曾生育過兒女呢？」

花貞貞混身一震，失驚道：「你……你怎麼知道他們生育過兒女？」

花翎道：「我祇是這樣猜測，他們既然是夫妻，就可能會有兒女，鐵大哥縱然不顧覆水重收，總不能不要自己的骨肉，這豈不是就有瓜葛了？」

花貞貞皺眉道：「哥哥的意思，莫非是要我跟鐵大哥斷絕往來？」

「那倒不是。」花翎的臉色一片凝重：「我對鐵大哥的敬重，決不會在你之下，但咱們敬重他是一回事，你的終身又是一回事，爹去世了，我是兄長，就有責任照顧你的生活，關心你的幸福，我不能眼睜睜看你陷在感情的泥淖裡……」

花貞貞無限感激，不禁熱淚盈眶，激動地叫了一聲：「哥哥——」竟為之哽咽語塞。（一〇七）

# 珍重珍重

曉天

## 一：找房東太太

「鈴——鈴——」

一陣刺耳的鈴聲，把睡夢中的珠玲吵醒。

翻過身，抓起枕頭往耳朵一蓋，珠玲懶得起床。

可是門鈴仍是不住的響。

驀地，她想起房東太太一早去了攞墓，爸也返了公司，家裡祇剩她一人。

怪不得沒有人應門。

想到這裡，珠玲一骨碌跳下床。

「討厭，遲不來，早不來，人家睡午覺偏來吵。」

一邊披上晨褸，一邊用手撥弄蓬鬆的頭髮。

「我啊，阿姨。」

門打開了，立在外面的是一個打扮整齊的青年，高高拔瘦，驟看下去頗為斯文有禮。

他看到開門的是珠玲，頗為驚異的退後一步。

珠玲心裡嘀咕：「見鬼，吵醒人家還要討便宜，鬼才是你阿姨。」

珠玲偏偏不做聲，祇是倚着門邊。

「對不起，我——我找史太太，」青年吶吶的說。

原來他找房東太太。

# 如不牟利，另行登記

陳仔同我傾咗一陣就出咗去，唔知道佢去咗邊，又冇話落，不過必定係同佢入來話，總部反黑組要搵肥仔鄭有關，到底係為咗邊一件案，就不得而知矣。

王利等佢走咗之後，提起另外一個問題，佢問我，總部之牌照科識唔識得人，我曰：「舊陣時就識，現在唔識矣。個度差人冇幾多個，祇警司及幫辦各一，其他之人，均為文員。以前在差館同我守過之一位師爺，曾經在個度做過一個時期，但係現在已經調走咗。」

佢曰：「識人就易辦，唔識人就難矣。」

我問佢到底想做乜，要搵牌照科，佢曰：「我亦不過係做雞仔媒人而已，有一個朋友，本來係在新區之天台攪一間幼稚園者，現在唔准佢開，出咗來，冇嘢做，因此想攪的嘢。」

我問佢想攪的乜，佢曰：「佢想攪一個中樂俱樂部，不過佢呢一個人乃係攪攪震者，託到我，就冇法子唔幫佢。」

「但係邊個？」我問曰。

佢曰：「現在未成事實，姑隱其名，以存忠厚。不過呢一個人，以前攪天台小學之時，搵到個錢者。因為佢收學生，收到要走鬼咁多，而佢所請之老師，有幾多個係合格教師，其餘均為中學生，完全冇教書經驗，祇不過因為出來搵啲到嘢做，所以就冇法子唔幾個，每個月祇支車馬費三百幾銀。」

我曰：「難怪佢可以搵到銀紙矣。」

王利曰：「當然，佢用老婆名已買咗幾層樓，自己名下亦買咗數層，做大業主矣。」

我問曰：「佢攪中樂俱樂部，有乜嘢好攪？」王利曰：「你唔知矣，佢之路數甚多，攪成一間俱樂部之後，掏有其他好多嘢可以攪者，甚至攪賭都得，開幾檯麻雀，抽水已可抽到佢笑。」

我曰：「抽水犯法者也。」

佢曰：「我地稱之為抽水咯，但可以利用其他名義者，如冷氣費、服務費等，又可以攪私家房私人宴會，安排表演，招收『會員』，吸引力如此大，上門者可不少矣。入會又要交會費，未見官先打三十板。」

我曰：「如此即係做生意也，應該去工商署登記，攞一張商業登記証。」

王利曰：「佢想將個俱樂部登記為不牟利之組織，所以就唔去攪商業登記。」

我曰：「你個朋友錯矣，你估話唔牟利，人地就信你係一個不牟利之團體，就非易事矣。牌照科根本唔會信你，但係登記咗之後，稅局就要管。」王利曰：「呢的嘢我唔熟，行，你認為佢應該點做，我可以照直講番俾佢聽，但辦唔辦得到，乃係佢自己之事，與我無關，最低限度，我不致於被人鬧我冇膽骨。」（一九四九）

# 降龍珠

東方玉著

白玉霜道：「此刻我運氣封住了幾處穴道，傷勢已受控制，大概可以暫時延緩發作的時間了。」

慕容貞道：「難道姊姊的傷勢，就沒法子醫治得好麼？」

白玉霜看她對自己也十分關懷，蒼白的臉上，微露快慰之色，緩緩說道：「紫煞掌屬於玄門旁支的功夫，博而不純，但威力之強，不在佛門『大般若禪掌』，密宗『大手印』等掌力之下，單是憑仗本身調息運功，是無法把它治好的。」

卓玉祥問道：「那要如何才能治得好姊姊的傷呢？」

白玉霜微微搖頭，說道：「很難，很難……」

卓玉祥道：「姊姊何妨說出來聽聽？」

白玉霜道：「如果有人能幫助我打通三陰三陽六脈，再有七日靜養，就可以完全復原了。」

卓玉祥知道，要打通白姊姊體內六脈，本身非有精純內功不可，自己幾人，自然都無能為力，一時不覺黯然道：「這麼說……」

他要說：「這麼說，姊姊的傷勢，是無法治好了，」但底下的話，還沒出口，心頭一陣難過，淚水忍不住奪眶而出！

白玉霜心頭一陣感動，淡淡一笑道：「你

卓玉祥突然轉過身去，朝一清和尚問道：「大師父，貴寺『伏虎丹』，是不是能治得好『紫煞掌』的傷勢？」

一清和尚道：「伏虎丹專治內腑重傷，對旁門左道各種手法，尤著靈效，依貧僧想來，對『紫煞掌』的傷勢，定然也可救治的了。」

剛說到這裏，祇聽一陣轆轆車聲，一直馳到祠堂前面，才行停住，接着就見薄一刀夫婦，一起急步走了進來。

薄一刀笑道：「兄弟僱了一輛馬車，怕你們已經離開，一路急趕，總算給兄弟趕着了，白姑娘傷勢如何了？」

白玉霜含笑道：「謝謝你，我還支持得住。」

薄一刀道：「白姑娘快別這麼說，姑娘大恩，薄某夫婦一輩子也報答不盡。」

慕容貞展顏笑道：「還是薄老哥想得週到，連車都僱來了，哦，你孩子呢？」

薄一刀道：「留在客店裡，白姑娘那就請上車了。」

呂瓊瑤走上前去，說道：「白姑娘，我來扶妳。」

白玉霜盈盈站起，笑了笑道：「不用了，我已用內功逼住傷勢，還支持得住。」

# 孤鴻

浪淘沙

## 第三十二回：行蹤

嵐雁痴痴地望着這個小姑娘的背影，他沒有聽見標仔的話。

標仔望望嵐雁，不知道他在聯想甚麼，怕要等到兩三年之後，當他自己到了嵐雁的年齡時，他才會懂得嵐雁此刻的心境呢。

他們兩人沿着沙河公路徒步走進市區。他們經過十九路軍墳場大門外，急步走過去，還擔心別人來捕捉他們。一路上，他們瀏覽了黃花岡七十二烈士墓園，史堅如祠，執信女校和紅花崗幾個地方。

走進了市區，他們折入東川路、百子路而轉入廣州市貴族住宅區的東山。他們漫無目的地亂跑亂闖。嵐雁很少開腔說話，標仔則鬼頭鬼腦地留心可以下手用武的地方。

他們走進恤孤院路的學校區。這天正是星期假日，學生們不去旅行逛街的，就在學校裏打籃球，排球。嵐雁、標仔在門口徘徊了一陣，他們非但不羨慕那些幸福的男女學生們，反而有點憎厭他們。

嵐雁想：那些貴族家庭的兒女們，他們從那裏弄來那麼多錢穿着、享福、讀書啊！他們的爸爸那裡弄來那麼多錢給他們揮霍、享受啊！如果是刮地皮來的，那麼，那些給刮了地皮身家的又怎麼辦呢？……這些疑問，他自己想解答，但是卻解答不來。

太陽高照的時候，附近的一座大教堂頂樓上響起了連續不斷的鐘聲「噹！噹！噹！……」緩慢地連續響下去，引得嵐雁站住脚在馬路中心傾聽。他看見從四方八面像潮水般的湧出許多盛裝的紳士淑女，有些牽着天眞活潑，打扮得花枝一樣艷麗的孩童，迎着響亮的鐘聲，踏向教堂的門口去。

標仔精神振作，他推推嵐雁的手臂道：「雁哥，我們進去聽聽！」

嵐雁道：「有甚麼好聽？禮拜講道，在香港你還沒聽過嗎？」（一〇八）

# 電視播音節目

香港電台 十一·〇〇 隨想曲 十二·〇〇 新聞報告

分類廣告

萬

翡翠 娛樂 ……李 絕妙 今天 特技精彩 遊湖遇雨 借傘定情 端陽驚變

你就是救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二一八二〇弍一

東方·域多利·國華·國賓
今天映 泰倫斯·希路 畢史·賓沙 合演 龍虎福星
可愛的動物
特配粵語旁白·東方英語拷貝
域多利明早十點半：唐平貽拳道

總統·華盛頓·英京
英京今映 十二點半 三點半 六點半 九點半 西施 趙雷 江青 主演
今獻映 感人肺腑 巴巴拉史翠珊·羅拔烈福 俏郎君 迷的幻愛情！失去的春夢！
華盛頓今夜午場：一一七勇破特務黨

豪華·文華
滿瀉！打鬥激烈 欲看從速
古羅馬戰爭激烈打鬥鉅片
風雲群英會
放映時間 十二點 三點正 六點正 九點半
却德格拉斯｜羅蘭士奧利花｜湯尼寇帝斯· 領銜主演

福星·油蔴地
今天放映 嘉禾發行色香大全鉅片 恬妮兪炳龍主演 艷窟神探 世界肉彈 美麗胴體 成人電影
今天續映 爽趣有艷狂笑鉅片 七彩滿天神佛 狄娜 邵音音 主演
公餘場：福星·I—X敢死續延
明天早場 福星：鬼話 油地：藏 方世玉三打木人巷

新聲
今天五場映 皇牌劫獄巨片 查理士布朗臣 得意傑作 猛龍劫獄
今午場大鱷友 夜晚：浪漫

港九影院聯合廣告

皇后·麗聲·皇都
最後兩天 嘉禾發行奇情冶艷緊張巨片 恬妮·兪炳龍·茅瑛 艷窟神探 "THE ASSOCIATION"
後天獻映：血戰沖繩島

京都·凱聲·華聲 快將開幕
盛況空前 新藝環球發行環球巨片！
十二點三 兩點半 五點四 七點半 九點九
查路登希士頓 阿娃嘉娜 金妮 寶鋼十大巨星主演
榮獲三項金像 大地震 超感身應綜藝體電影面世！ 災禍片之王！
連日口碑載道

海運·百樂 H702412 K678091
最後兩天 今天五場 百分之百娛樂性！百分之百得人驚！瘋狂笑片
新科學怪人
後天盛大獻映 環球巨片 英宮恨
傻瓜大鬧西班牙 海運午夜十一點九

京華·快樂
大滿特滿 汎亞嘉勁全球大笑片！
泰倫斯希路·畢史賓沙最佳合作
龍虎福星 TWO MISSIONARIES

翡翠 娛樂 荷李活 黃金 亞洲 好景
絕後空前！ 今天仍映五場 翡翠荷李活加映午夜場 影壇不朽之作 白蛇傳 水漫金山 盜草救夫
過後難逢勿失良機！

麗都 麗華 民樂 北河 英華
今天五場續映 粵語對白 梁天·邵音音·何莉莉主演 狄娜 兒童不宜
鹹香爽趣·和味個…
北河 餘場今 乘跨鳳 英華明早：猿女復仇記

明珠·倫敦
動作緊張 四時間場 十二點 三點 六點 九點
哥倫比亞 戰爭片王
六壯士
格力哥利柏 安東尼昆 大衛尼雲 主演
明珠午夜場獻映：夜合花

新聯·國都·邦
最後今天 艷窟神探 茅瑛恬妮
今映五場仍 七彩天神滿佛 狄娜 梁天
只今天映 龍虎金剛 明早場：街知巷聞 今55點 古大人觀禮
明早場追擊 明天正場：迦釋 雨中行 下期首映

新華·新都
狂滿五場請早
聯美公司 張激烈王牌殺手巨片 查理士布朗臣 威水傑作
龍虎鐵金剛
兒童不宜
新都明早：浴室春色 今晚午場 雨中行

## 閒話香江

# 香港「茶花女」

「茶花女」，揷進了出賣色相女郎身上有兩種不同的愛情：一種是作爲賺錢手段的虛僞愛情，另一種則是眞心眞意與情郎相愛的純潔愛情。她們一方面出賣靈魂和肉體賺取金錢，另一方面却付出金錢去尋求理想的愛情作爲慰藉。儘管現世紀已非「茶花女」的年代，但是，目前本港風塵女子中的愛情，却有不少仍是「茶花女」女主角的翻版。

在香港這個五花八門的社會裏，「零售」與「批發」愛情的女郎可說比比皆是，一些年青貌美的撈女，不論是從業的舞女、舞小姐、侍酒女郎、變質的伴遊女郎或掛羊頭賣狗肉式的公關小姐，憑着她們的美貌，若再加上熱情，要出售愛情絕不困難。所謂零售愛情，就是按時計值或按件計酬，掘金女郎不論生張熟李，只要對方能够拿出錢來，便可以在她們身上得到短暫時間的愛情慰藉：像舞小姐的「坐檯」、廳女的進入「大鐘房」，侍酒女郎的「陪飲」，變質伴遊女郎的「陪伴」等等，都是按時計值的臨時愛情。而高

至於批發愛情，也就是一般人所說的「包月」，掘金女郎找到了認爲理想的戶頭，由戶頭每月付出一定數目的金錢把對方「買」過來同居，成爲有時間性的「霧水夫妻」。雖然零售與批發均同樣是出售愛情，不過，一般地說來，能够將愛情以批發方式出售的撈女，身價進常都比較專門零售愛情的較高，金錢上的收入也更可觀；同時，她們與戶頭做了一段時期的「霧水夫妻」，得到了一筆錢以後，利用手上持有的金錢，便更有辦法去找尋自己心坎中認爲「理想」的愛情慰藉。

曾經有一位心理學家這樣說過：一些有辦法的撈女，在物質上的享受雖然可以達到富貴人家的水準，但心靈上的空虛却絕非豪華的生活享受可以彌補，愈是「有條件」的交際女郎，其心靈空虛的程度也愈嚴重，爲了補償這種心靈空虛，她們乃不惜千方百計亦使用金錢去購買她們認爲

大學預科生都是這些女郎購買愛情的主要對象。

以下是一段眞實的「故事」。一位剛會考畢業的英文書院學生，便成爲了一位貌美如花變相「公關小姐」的禁臠。原來他倆是多年前的同窗，該變相「公關小姐」讀完「中二」後便停學，停學後彼此向無聯繫，及至在一偶然場合相遇後，女方覺得男方正是愛情的理想對象，而男方因抵擋不住引誘，很快便墮入情網，兩人在愛河熱戀着，女的毫不隱瞞自己的工作，男的畢業後正爲找尋職業而徬徨，一且有紅顏知己照應，亦只好暫行安身，而且更利用她的金錢考進大學預科，並且預備再出洋深造，待學成回港後才正式結婚。至於男的將來會否變成「負心的人」，則且看下回分解了。

這種吃摩登歎飯的青年，在此時此地相信與數不會很少。不過，這些吃摩登歎飯的青年，其一般撈女所養的墮落臭飛本質上却並不相同，他們在吃歎飯期中，並不是過着頹廢墮落的生活，而且仍在追求其理想的「烏托邦」。這大概也是這個文明社會獨有的特色吧！

（易風）

# 蘇聯限額工作計劃
## 惹來很多奇怪現象

比起以往，蘇聯對於遊客進入蘇聯境內，已經大爲放寬，因此，蘇聯的很多怪現象，在很多遊客的眼內，都感到莫名其妙的。

譬如說：有兩個遊客，興高采烈的走入一家餐館，準備吁些美味的蘇聯食品時，沒想到，非但祇是餐館內顯得冷清清，連那些侍者的臉孔，也是冷冷的，對於這兩位客人的光臨，似乎並不十分歡迎，態度非常冷淡。

開始的時候還兩位遊客還以爲是由于自己是「外國人」，因此而使那些侍者對他們的態度不甚好。

可是，後來，他們却自己証實他們的想法完全錯誤，由於後來進入另外兩個蘇聯的本國人，但是，侍者方面，却以同樣冷冰冰的臉孔對侍這兩個「自己人」。

後來，經過多天的旁敲側擊，深入了解，他們發覺了一個很可笑的秘密。

原來，在莫斯科，很多國營的餐館，每天都有一個營業的指標；某家餐館，在當天的營業數字，最低限度須達某一個數字。

由於是國營的關係，餐館的職工，在達到營業數字的目標時，便好整以閒，根本不想再多做生意，反正賺了也與他們無關，因此，在得到一定的營業數字後，他們的服務態度便作了一百八十度的大轉變。

最低限額營業指標，也不限於餐館。

有一位遊客，在莫斯科街頭，準備召的士到附近的風景區去遊覽。

可是，等了很久，仍然沒有一架的士在他的前面停下。

但是，的士內却是空空的。

後來，他才了解到，那些的士司機的營業額已到，不想再多接客，反正是一天的工資走不了，索性自己遊車河兜風，或者把汽車停在路邊，等候換班時間的來臨。

這種限額工作計劃，在蘇聯推開已甚久，而且經常改變方式，如此一來，自然影響了工廠的生產，但是，蘇聯政府沒理會到這一套，他們祇知道擬定計劃，照章行事，說起來，眞要笑破別人的肚皮。

（杜朗）

# 福特女公子投身新聞界

美國總統的女兒蘇珊。福特，數月前，曾經爲她的職業和出路感到困惑和徬徨。但是，現在却已經有了肯定的選擇，她決定投身於新聞界。

目前，她已經開始爲一家美國出版的雜誌撰寫文章。

今年祇有十七歲的蘇珊，在遷入白宮居住之後，很多人以爲她的生活會隨之而作一百八十度的轉變，但是，蘇珊所表現的態度，却教人想到意外，因爲，現在的蘇珊，與以往根本沒有太大的分別。

「我仍然是以往的蘇珊，老樣子，我也不想去改變它。」蘇珊說。

一個很明顯的例子，在未成爲白宮「公主」之前，她的衣着很隨便，經常穿着簡便的T恤和牛仔褲外出；但是，在成爲白宮「公主」後，她的衣着仍然很隨便，所不同的是，她的後面，多了些護衛人員；那些護衛人員並非出面的保護她，而是暗中的加以保護。

對於那些護衛員，蘇珊感到很不習慣，因爲，他們一天廿四小時的注意着她；假如蘇珊午夜睡不着，把房中的燈亮起來，那些護衛人員立即會注意到。

同時，自從搬入白宮之後，無輪如何，蘇珊必須在午夜十二時之前返回白宮，因爲白宮的護衛人員在午夜十二時換班。

蘇珊在十六歲的時候，便考取駕駛執照，她對於駕駛汽車，具有極大的興趣，有空的時候，便會駕着汽車風馳電掣的到處亂跑。

不過，雖然坐在汽車上，可以隨時飛馳，但是，她仍脫離不了保護人員的視野，因爲在她的汽車後面，必然有一架汽車緊緊的跟隨着她。

住入白宮之後，唯一給她帶來方便的，是她不必每一分鐘都爲着泊車而傷腦筋，祇要不是阻着大路的地方，她都可以隨便停泊，一切問題，自有保衛人員爲她解決。

蘇珊雖然祇有十七歲，但是，却早已有了理想的男朋友加納．畢特（GARDNER BRITT）；他今年十八歲，比蘇珊祇大了一歲。

很多時，蘇珊會在白宮的三樓，她的寢室內，與加納靜靜地聽唱片。

蘇珊所擁有的唱片極多，約超過二千張，那是美國唱片工會在一九七〇年贈給白宮的，而且，經常有新的唱片供給。

每天，蘇珊都會花費一兩個鐘頭聽唱片，有時是獨自一人，有時候則和男朋友，或者是其他來訪的朋友。

用「動若脫兎，靜如處子」這幾個字來形容蘇珊，應該算是最恰當的，蘇珊可以靜靜的留在白宮裏看書，或者是拆看一大堆美國各地的來信；但是，他會隨處亂走，像個野孩子一樣。

有時候，她會和他的總統爸爸去打網球，她的網球技術，已經打得十分精彩。

有時，她也會和她的哥哥在白宮的運動場上踢足球，她的足球，也踢得頭頭是道。

照道理，身爲一個總統的女兒，蘇珊應該比以前更快樂，但是，蘇珊却沒有還種感覺，她對人說：「住在白宮，我常常感到很苦惱，對於白宮的傢俬，我有一種奇怪的感覺，那是形容不出來的，總之不會太愉快就是了，當我在那些大堂睡上，看到那些我在書本上想識的人物，而他們曾經在這裏生活過，我眞有點懷疑，我是否眞正在白宮內生活，並且把它視爲我的家？」

在白宮內，蘇珊多少也受到拘束，比方，她歡喜自由自在的穿着一些隨便的衣服如牛仔褲T恤等，可惜，有時候，她却被迫不能這樣做。

另有一次，她父親在家裏開一個酒會招待朋友，當她和加納商量穿什麼衣服時，他也作不了決定；結果，在她穿了牛仔褲走下兩級樓梯時，她立即改變念頭，走回房間換上一套禮服。

同時，雖然她的行動沒有受到限制，但是，却經常受到鄰人的勸告，那裏很複雜，不能隨便去；那裏有危險，不能露面等等。

當然，蘇珊明白，這都是爲了她的安全，但是，在她來說，却像失去了自由，這些自由的失去，是任何代價所換不回來的。

不過，她自由地挑選了新聞工作，却是她感到最開心的事。（陳甚）

德國製古色古香的瓷瓶。

世界將無婚姻束縛

**東西**

# 十六歲開始披上嫁衣
# 廿八年來結婚十四次

世界上大多數地區，很快將沒有婚姻束縛，雖然仍然有些國家對於建議實行更容易的離婚法，尚有爭執，但是許多人把結婚當作一件開玩笑的事。

當然，太容易的離婚法，是會引起奇怪及想像不到的後果的，例如在美國有一個可以說是世界上結婚及離婚次數最多的女人，她今年才四十四歲已在証婚人面前立誓十四次，她是十六歲時首次穿嫁衣裳的，她的行爲是對婚姻法的一個最大的諷刺。但是西德在不久之後，也可能實施一項較易的仳離法律，雙方分手均無罪過感。假使國會的各黨派議員不反對的話，不久之後，一對夫妻祇要分居十二個月，就可以申請離婚，及必定獲得批准，現時在英、美及許多國家，不少男女早已分居數年，仍然掛着名義夫妻的招牌，西德的法例將會受許多國家追隨的，那就是分居一年，如果仍有一方反對的話，再分居共三年，一定批准分手。

在這情形之下，法律上承認是婚姻破裂，建議此法例的人，認爲十二個月分開生活也可以的話，足以構成羅勞分飛的理由了。

事實上許多婚姻仍然存在，雖然有一方是受虐待，通姦，坐牢及其他糾紛，依然未走上離婚之途，不過另一方面，據美國的婚姻專家說，有不少夫妻經過了一截的分居之後，依然復合的，不知凡幾，他們認爲經過了十二個月的隔開，仍不能重修舊好，就應分手了。

美國內華達州的快速離婚法，實在解決了許多怨婦的問題，不少男女是利用了離婚法，做到皆大歡喜，舉一個實例：有兩對加里福尼亞州的夫妻，他們之間竟做出了換妻的事情，這一件事做完之後，他們雖捨離離，巳不馬上索性永遠換妻，這一件好事在加州的法律是不能容許的，但當他們飛赴內華達州之後，馬上辦好手續仳離，又再結婚，兩對舊人即刻有了他們的新郎及新娘。

西德的離婚法看來很快成爲事實，西德國會的法律委員會，所提出的各項條例，將會獲得大多數人支持的。將來離婚不會造成任何一方有罪的理由，西德目前的法例是，倘若雙方欲離婚，必須等候三年分居之後，才能有機會批准，許多男女急在不及待。

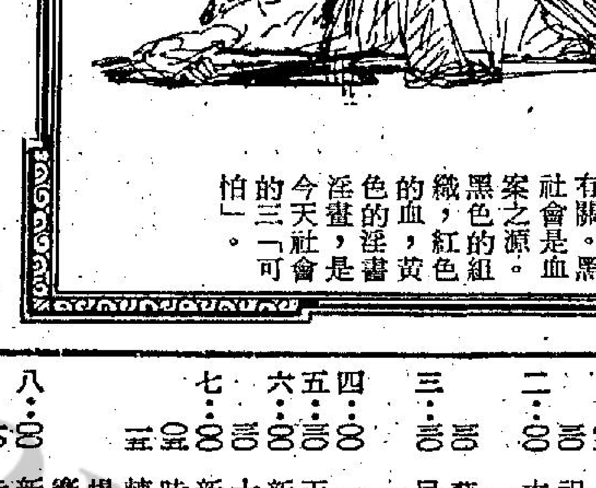
但是又有一項奇怪的規定，如果這一對男女在分居的期間，曾共同睡覺一次的話，當局認爲他們已取得了「協調」，如要離婚，從那天開始計算再分居三年。同時根據現行法律，一對夫妻雖然是深仇大恨，倘若有一方面不答應離婚的話，兩人得名義上永遠廝守下去，這是一件對大家都是極痛苦的事情。

爲了達成快捷的離婚，許多夫妻安排一方成爲有罪名，最普遍的是任何一方自認通姦，甚至不惜製造證據，達到目的。

當然在西德也有反對的一派，尤其是與天主教有極深切連繫的反對黨基督民主黨，要求製訂法律，使離婚成爲一件完全不可能的事，倘若雙方均不能提出「不尋常的狀況」證據。他們要求由一個法官來做試驗，是否這一對夫妻真的達到婚姻不能修補的程度。

一個婚姻法律專家說，這一來又是恢復老套了，還是最後對簿公庭，由一方指摘對方的不是，設法達到離婚之目的。西德的所離婚法如果實施的話，將規定財政狀況豐裕的一方，負擔兒女的撫養，因爲這個世界實在太多富婆，妻子常是比丈夫更有錢的呢。（阿丁）

## 七彩詩筒



**黑紅黃三怕**

詩：高景　圖：華生

厭聽新聞黑吃黑，
街頭怕見血流紅，
耳邊眼底求清白，
黃色圖文泛濫兇。

兇殺案多與「黑吃黑」有關。黑社會是血案之源。黑色的組織，紅色的血，黃色的淫書、淫畫，是今天社會的三「可怕」。

# 歌星的性生活

似險胸型的人，而名噪一時，他的私生活如何呢？他是過着正常的婚姻生活的，而且太太是一位美女，已生下一個孩子了。做一個名歌手的妻子，處境是不容易的，經過了五年的婚姻之後，雖姬担心的是現在是否有足够的性感，來吸引着他，以下是她的生活自述。

我的丈夫泰尼添，永遠未見過我全身赤裸的，雖然我是他的妻室，五年共寢，我亦未讓他看過我一絲不掛。泰尼是自己穿着厚毛鰍衫獨睡的，我眞的不知道用甚麼才能掀起他的性胃口，但是我仍是設法挑起他的熾熱的火的。我曾一度在一本美國雜誌內，拍了幾張有挑逗性的照片，刊出後給他看見，他大發雷霆，雖然那些照片是用我的雙手把胸脯遮住的。他對我說：「這眞是邪惡的作品，是令人羞恥的展示，你應即放棄模特兒的地位，女人的地位就是在家中。」你說我有甚麼辦法呢？

我們的性生活是少之又少，當我們的交合時也好像維多利亞時代的夫妻一樣，我們仍然穿着上衫在糾纏着與肉體接觸。

在泰尼的心目中，性行爲是有作用的，并非是一種情慾，他幾乎常是低聲地說：「性行爲祇是製造小孩子。」而他是不知道我已服了避孕丸的，泰尼常抱着一本聖經，在他的心目中避孕是另一種罪惡。他是不喝酒的，也不抽烟，他也與其他男人一樣，有着本身的缺點，相信我的話吧，泰尼是在賭博的，是他其中一個弱點。他每星期賭馬輸數百美元。

當報紙上大吹大擂他是一個百萬富翁時，祇有我才明白他是個破落戶，泰尼常抓了我的家用，去買最後一場馬，未結的賬單，高如山積，化粧品仍源源不絕地每星期送到門口，有時價値達一千美元，不知他如何設法清付？泰尼雖然不是胖子，但他是一個老饕，每週吃的東西，實在不是一個小數目的開支，欠單亦不少。

在我們結婚的初期，他常保持身體苗條的，糖與粗汁是他的經常飲食，他是狼吞虎嚥地把各種雜他命吞進肚皮的。可是泰尼實在是一個「爛食」的人，除了在家中大食，還要上餐廳去吃義大利門賦食品、雪糕及奶昔。

不但桌子上堆滿了是吃的，地板上也擺了一碟又一碟的食物，這都是他吃不下的東西了，因而我們的食物很單是驚人的，你可以想像的。泰尼又是一個愛好電話狂的瘋子。

不僅在家中的個別房間有電話分機，在浴室及廚房及他可能逗留的角落，也裝了電話分機。如果他要甚麼東西，他不會從床上爬起來，拿起電話就打，吩咐人去替他做，不然就是打長途電話，與對方講個不停，有一次他掛到洛杉磯去，一次的長途電話費是三百美元，又抨電話去加拿大托朗多問體育評論。

我記得有一天上午，諧星謝利路易舉辦一個電話慈善籌欵，富有的牛仔明星奇樂，也不過是捐了五百美元，可是泰尼一口就答應了五千美元，在同一個星期內，我告訴他要付房租了，還未能搅掂，我要他說出捐五千元的理由，我與他爭論：「你那兒來五千美元去捐善欵，屋租你也無辦法交出呢。」泰尼在他的成功高峯時期，每週入息四萬八千美元，但他的所有投資都是虧損的，還有許多人向他討錢，那一班寄生蟲就窮於應付了。

泰尼對於家庭毫不表示興趣，他對我們的小女孩是態度冷淡的，全無反應與好感的，在公衆場所作狀則例外。泰尼淡然地說：「孩子是你的責任。」就這一句話，在餵奶時他根本不理，孩子的尿濕透了，也不關他的事，他從來不當作自己是一個父親，我要把一切的責任都背在身上，有時是很傷心的。

我們住在紐約布魯林區的屋子內，傢俬簡陋，祇有些蹔鏡及睡的大床，我要去做模特兒賺錢，買屋內的傢俬，他也斷然拒絕了。泰尼對我有人來訪是非常妒忌的，他就是這樣的一個丈夫。

（小兵）

## 電視播音節目

**香港電台**
一・〇〇 新聞及時事實錄
一五 下午旋律
三〇 婦女講座
二・〇〇 又傾又唱
三・〇〇 粵語新聞
食經
三〇 風虎雲龍集「生命合同」
四・〇〇 青春交響曲
五・〇〇 新聞報告
警察通訊
三個骨陳任
六・〇〇 新聞及時事實錄
一五 新聞天地
三〇 香港傳奇
「大將之才」
七・〇〇 粵語新聞
一〇 新聞之窗
二五 轉播政府大球場亞洲盃足球賽
八・一五 新聞報告
時代曲
經濟學常識
九・〇〇 轉播政府大球場亞洲盃足球賽
十・〇〇 轉播倫敦新聞及今晚時評節目
空中問答
樂在其中
十一・〇〇 新聞報告
轉播本台電視組節目「針鋒相對」
十二・〇〇 天氣報告
粵語新聞
時代曲
一・〇〇 廣播完畢

**商業第一台**
一・〇〇 新聞報告
〇五 小說「父教」
三〇 祝壽祝婚點唱
二・〇〇 古今中外「美男子」
三〇 藝員五線譜
三・三〇 民間故事「豪門淑婦」
四・〇〇 一曲寄心聲
三〇 天羅地網
五・〇〇 新聞專輯
三〇 十八樓C座
六・〇〇 新聞簡報
〇五 時代曲
一五 轉播政府大球場亞洲盃足球賽
八・〇〇 新聞報告
一〇 時代曲
三〇 點播小說
九・〇〇 轉播政府大球場亞洲盃足球賽
十・〇〇 懷想曲
十一・〇〇 新聞報告
天氣報告
續播懷想曲
三〇 秋燈夜語
十二・〇〇 新聞報告
廣播完畢

**商業第二台**
一・〇〇 新聞簡報
時代曲
三〇 股市行情報導
二・〇〇 新聞報告
天氣報告
今日之歌
三・〇〇 新聞報告
股市行情報導
年青人時間
六・〇〇 新聞報告
天氣報告
續播年青人時間
七・〇〇 股市行情報導
一〇 時代曲
三〇 英文數學講座
八・〇〇 日用英語教程
三〇 大衆國語
九・〇〇 粵曲點唱
十・〇〇 遐想曲
十一・〇〇 新聞報告
天氣報告
唱片唱不停
十二・〇〇 新聞報告
廣播完畢

**麗的電視中文台**
一・四五 新聞及天氣報告
二・〇〇 梁天來「執法如山」片集
三・一五 神貓卡通片集
四〇 錯綜良緣
四・〇五 暖流
三五 新聞簡報及節目介紹
粵語長片「鴻運喜當頭」任劍輝、白雪仙主演
六・三〇 觀點與角度
三五 六二五劇場「故苑情深」
五五 「鐵甲萬能俠」
七・一五 「卡通片集」
今時今日第一輯
三五 「柔道小金剛」片集
蓮花週記
麗視滿香江
喜怒哀樂
今時今日第二輯
粵語長片「春燕」吳楚帆、白燕主演
完播曲

**麗的電視英文台**
五・〇〇 兒童世界
執法如山
六・四〇 新聞及天氣報告
五〇 觀點與角度
杏林風波
七・一〇 笑話天地
女幹探
八・四五 新聞報導及天氣報告
九・一〇 船王世家
十・〇五 週二長片「生的權利」
十一・四〇 未卜先知
十二・〇五 全日播映完畢

**無綫電視翡翠台**
一・一〇 七彩「老太爺」片集
每日電影「歌唱沙三少」由新馬師曾、白雪仙主演
三・〇五 七彩「卡通片」
一五 七彩「愛犬與我」片集
四〇 新聞簡報
四五 七彩「府城八條龍」片集
四・一五 午間電影「台北紅玫瑰」由鮮亞蕾、王戎主演
六・〇〇 七彩「聖劍千秋」片集
七彩「精打細算」
翡翠劇場「巫山盟」
七・三〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
八・〇〇 七彩「奇趣錄」
三〇 七彩「同屋共住」
九・〇〇 七彩「歡樂今宵」
十・一五 七彩「針鋒相對」
四五 七彩「亞洲盃足球大賽」
最後新聞報導
七彩「紀錄片特輯」
一・一五 全日播映完畢


中年人 老年人 請用

**紅 花 子 油**

減膽固醇　延年益壽

台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

分類廣告　商業

中聯搬運公司　專門搬屋　H-627922 628973　K-333560 333532　K-632345 628647

專治漏水　保用五年　美國材料方法修理各樣大小漏水樓宇　勝利防水行　電K711778

醫藥

黃華湛醫專　歷史悠久・經驗最多
**痔瘡**　無痛脫落・永不復發

**潘柏**　老中醫統理男婦兒科頑症經驗多
全日在九龍彌敦道312號三樓應診（近裕華南京街口上）電梯按2字　電話：K三一壹五二八

後天五場獻映　即日開始訂座
海運 百樂
兩個金像獎電影皇后：英國金像影后・兩屆康城影展最佳女主角：
格蓮達積遜・雲妮莎烈姬芙 領銜主演

**英宮恨**

Mary, Queen of Scots
新國際公司獻　環球影片公司發行　特藝七彩
A Universal Picture Technicolor®
Cinema International Corporation.

翡翠 娛樂 荷李活 黃金 亞洲 好景 明月 永華 觀塘 元朗
下期 全綫五場 獻映
邵氏出品 離奇怪誕 激烈動作巨片
一部從未有過的怪異電影
汪萍 王戎 張琪玉 陳莎莉 領銜主演
丁善璽 編導
井中噴毒嗎？井裏有鬼嗎？井底藏刀嗎？井會吃人嗎？

**吃人井**

銅頭八爺　鐵槍六郎　胖子一百　全是硬功怪客　白痴大妞　精靈二妞　發姣三妞　畫屬嗲功聖手
枯井竟會食人　不由你不信！

萬衆渴望的端午佳片！
四屆影后 林黛 領銜主演

**白蛇傳**

翡翠 娛樂 荷李活 黃金 亞洲 好景 明月 永華 新聲
絕妙佳片！ 趙雷 杜娟 領銜主演　岳楓 導演
今天 全綫五場　翡翠 荷李活 加午夜場
特技精彩絕倫
遊湖遇雨　借傘定情　端陽驚變　盜草救夫　水漫金山　產子合砵

# 五立法局非官議員月底任滿
# 料增加議員建議又將成熱門話題
## 港督曾就此事向英當局提出

【本報訊】政府宣佈委任立法局議員時，預料增加立法局議員之聲浪，將又囂塵上。

現任立法局非官議員中，有五人將於本月三十日任滿。

據了解，港督麥理浩爵士將續任各人或大多數爲議員。任滿之五議員爲王澤森、區廉士、胡文瀚、張有興，及李福和。

最引人注意者，係政府已否獲英廷批准，將現時之十五名非官議員額增加。此外，又使人推測，假如五人中有人不願連任，政府將委何人繼任。

週來，有關增加議席問題常被提出。去年十月，議員鍾士元曾建議增爲二十席，並認爲應委一能代表百萬工人之人。渠又建議發給津貼與議員。

羅弼時爵士謂，當時，輔政司香港將向英廷諮詢此事，但謂，實行增加之前，首須將皇家訓令修改。

其後，據了解，港督於最近訪英時已將此問題向英當局提出。

變通消息，由於本港之獨特政治情況，民選議員之建議絕無可能。至于擴大代表，料將于適當時間實行。

因此，或許本月底會宣佈增加議席，或者在立法局下屆會議時，又或者在一九七六年再度委任議員時，會予以實行。

# 立法局明日將恢復辯論設商品交易所動議
## 非官守議員準備提九項詢問

【本報訊】立法局明日開會時，將恢復辯論在本港設立商品交易所的動議。是項建議，是由財政司夏鼎基在上月二十一日提出，尋求該局在原則上批准在本港設立一間商品交易所。

此外，財政司亦將動議引用一九七五年借款條例，授權政府向外借款總數不超過相等於六百五十萬英鎊，撥入一般收入內。

此外，非官守議員準備在席間提出九項問題。張有興議員將詢問港府在雨季期內會採取何種措施，以消除山邊險地木屋居民生命財產之威脅；他並詢問互助委員會在協助對付各類罪案，如持械行劫，强姦，持械尋仇，擄人等，曾作何種努力，到本年底爲止，再會增加多少互助委員會。

羅保議員將要求政府說明自一九七四年一月一日起，有若干警方槍械遺失或被竊，有若干已被尋回；同時，他亦要求政府解釋在何種情況下，休班警務人員方可携帶槍械。

高苕華女士亦詢問政府可否改善暫准木屋區之生活環境，特別爲提供包括水電等各項服務。

胡文瀚議員屆時會就城市設計而提出以下兩項問題：(一)政府可否就目前之財政情況，重新審核其城市設計政策？(二)何時可在該局提出城市設計新法案？

西門士夫人則問政府現已採取何種措施防止小艇艇主未經批准而徵客收費？

法案首讀有兩項即一九七五年乙酰化物(管制)(修訂)法案，及一九七五年藥劑及毒藥(修訂)法案。

二讀法案有三項，即一九七五年乙酰化物(管制)(修訂)法案，一九七五年藥劑及毒藥(修訂)法案，及一九七五年稅務(修訂)(第二號)法案。

休會辯論時田元灝先生將提出「香港對外貿易關係」問題發言。

# 張有興今在市局提質詢管制有碍觀瞻海報

【本報訊】市政局議員張有興，將於今日市政局月會上提出詢問如何加强管制有碍觀瞻之廣告及海報。

張有興議員並且詢問市政局如何促進及資助中國音樂、話劇、戲劇及其他中國表演藝術之演出？市政局並如何進行鼓勵青年踴躍參加上述各項活動？

麥健士議員問：目前在市區經營之持牌小販共若干人？市政局一九七五——七六年度在小販方面之開支預算爲若干(包括僱用及設立一般小販事務隊、小販聯絡人員、小販市場及其他服務)？

他又問現時領取小販牌照之費用爲若干？又當局預料本年度在該方面之收益如何？目前是否極須增發小販牌照？

陳普芬議員問：在英國文化館圖書館及美國圖書館均設有影印機，任人使用，只收普通費用。本人發覺大會堂參考圖書館亦設有蘭克施樂影印機，但有時當讀者欲得某書籍之影印本時，卻不獲允准，以避免侵犯該書籍之版權，未知能否將有此事之政策見告？又未知圖書館之管理該機之文員，曾否接受訓練，以決定是否持有版權？

市政局主席沙利士在會議開始時將發表一項聲明要求政府將軍方準備交回之土地用作康樂發展。

政務委員會主席麥健士亦將發表一項聲明。

康樂市容事務委員會主席羅德璋動議制訂一九七五年遊樂場(修訂)附例。

# 港口委會通過建議
# 所有來港洋船須裝無線電話
## 以利便對船隻指示

【本報訊】擬議之港口管理法例明春實施時，所有來港洋船或須要裝無線電話。

此係港口委員會去星期五日會議時通過之三大建議之一。

其餘兩項建議係：輪船進出港口之優先制度及安裝雷達——電視監視系統，指揮港口與入口船隻。

海事處發言人謂，規定三百噸以上船隻安裝高頻率無線電話，可使該處予船隻以指示，及向船隻取得其位置等資料。此種無線電話之通話距離爲四十哩，不需政府多花分文，因海事處業已有必需之裝備。同時，來港之船隻中百分之七十五有此設備，祇餘百分之三十須購置或租用。

關於洋船進出口之優先制度，據謂，入口危險貨船比出口危險貨船優先，危險貨船比非載有危險貨船優先，順流之船比逆流優先。駛泊或駛離碼頭之船比泊錨者優先。

# 晨市交投疏落

……週美國漁業局標購過後，也下跌至五百三十英鎊，錫價一度落至三百一十二英鎊，旋生產者的費進支持，得告回升，錫則止於微幅游動。

鉛由於生產者的放棄支持，預料週末LME庫存將告增加，……

# 新馬季賽程
# 日夜馬44次
## 新增一項錦標賽

【本報訊】一九七五至七六年度，四十四次日夜馬賽程，昨經馬會訂定公佈，使人耳目一新的是傳統性的一班在每次最多分兩程比賽，現改爲三項，這點將有利於馬匹的選擇，因而可能形成每一匹馬之出賽次數增加。

馬會宣佈：今季新增一項錦標賽，爲証券交易會盃，形成共有三十一項錦標，其中兩項騎師邀請盃及邀請盃，同日舉行外，其餘廿九項分在廿九日間賽馬舉行。

國際騎師邀請盃，排在一月廿四日舉行，時爲農曆年廿四，乃祭灶之日，女皇盃由第一班担任排在元宵佳節舉行。

第一班除冠軍賽外，另有兩次普通比賽，均定爲平磅賽，此爲本季之創舉，指定爲紅牌生賽，全季有三場。

一九七六年度新馬，十一月一日登場，四五歲馬首伕跑草地，繼後兩週改跑沙地，因此，三歲馬首次登場即跑沙地。

# 宿舍增收費用
## 港大昨發表聲明解釋
## 是由於各項費用增加

【本報訊】香港大學就最近有關學生宿舍增收費用一事，昨日發表聲明指出，增加宿費主要是由於食物價格及服務費用如工資等增加所致。

聲明稱：從一九七一年至今，三間由大學直接管理的學生宿舍(即明原堂、大學堂宿舍及何東夫人紀念堂)費用，爲每人每天十元五角。最近兩年來通貨膨脹影響本港每一行業，亦使港大陷於財政困境，一九七三至七四學年度，因宿舍方面支出的赤字，預計約達二十五萬元，迫使大學從儲備金撥款支付。有鑑於此，大學校務委員會在一九七四年十月卅一日舉行的會議上通過決定增收一九七五年至七六年度的宿舍費用。

經過週詳之考慮，並與學生代表經過多次討論，大學校務委員會在一九七五年五月廿九日的會議上議決增加宿費。將一九七五至七六學年度的宿費由目前每人每天十元五角加至十三元。十三元的開支分爲兩項：

㊀住宿費：每人每天五元六角，包括基本租金每人每天一角五分。此項費用較一九七一年僅增加二角五分(不包括基本租金在內)。

㊁膳食費：每人每天七元四角，較一九七一年增加了二元一角。」

聲明並指出，大學及理工教育資助委員會經已同意除下列兩個項目外，兩間大學可以補助學生宿舍方面之開支：

㊀初級員工的薪金(守衛員除外)。

㊁經營費用如水、電、膳食及清潔服務等。

因此，大學在對這方面的補助頗大。一九六七年以來，宿舍舍監的薪金及宿舍樓宇外部之維修費用即已由大學負擔。由一九七五年五月廿九日開始，宿舍傢俬及樓宇內部維修之費用亦要由大學承擔。在一九七四至七八的四年經費預算中，大學撥款六十餘萬來補助這些開支。

「爲着彌補經營宿舍的開支，大學校務委員會亦決定在假期內通過直接或間接的方式，將空餘之宿位租與本港或外地學生團體作住宿之用。大學希望以此項收入幫補大學寄宿生經濟上的負擔。宿舍出租所得之收益，全部用於有關宿舍。

「由於學生會的支持及教務委員會建議，大學校務委員會決定於一九六九年取消强迫住宿制度。不過，這個決定並不影響大學增建宿舍的計劃。財政方面的限制拖延了擴建學生宿舍計劃，並影響了整個大學的擴建校舍計劃。」

# 兩局議員辦事處發表個案
# 領包裹困難解決
# 順利換領通行証

【本報訊】行政立法兩局非官守議員辦事處昨日發表個案摘要兩宗。爲首一宗，領取包裹所遭遇之困難，在二十四小時內獲得解決。另一宗關請換領兩張機場禁區通行證，亦如願以償。

任何社會人士，如與政府部門發生困難，可向該辦事處求助。歡迎用電話或親到該辦事處或致函香港郵政總局郵箱五七二號該辦事處執行秘書。該辦事處位於香港德輔道中皇室行四樓。電話號碼爲：五——二四一六八〇(王仰鈞)及五——二三三九四二(李卓平)。

凡對政府任何部門之決定，如認爲不滿，均可申訴。如有無理、不公，以及錯誤、過失，或因循延誤等情事，均可進行調查，予以糾正。甚至服務欠週，對市民無禮，或無故使市民枯候，皆可向該辦事處申訴。

首宗爲九龍一位居民，在申訴。據稱，某日彼全家外出，後來獲得鄰居告知，謂郵差曾經留言，有一件包裹由海外寄到，着即前往某郵局領取。兩日後，其妻如言前往，但因爲未有「領取包裹咭」，失望而返。但事實上，郵差只留言與其鄰居，而未有將咭留下。彼於是用電話向該郵局查詢，對方同意將咭送出。但若干日後，彼仍然未有收到，乃向非官守議員申訴，辦事處與郵政總局一名高級人員聯絡，結果將另一張「領取包裹咭」馬上送到該居民手上，不足二十四小時，事情即告順利解決。

次宗涉及本港某一航空公司兩名職員，因爲能獲准換未領機場通行證，向非官守議員求助。彼等兩年前加入該公司服務時，均領有可以進入機場若干禁區之通行證，並每年換領一次。但在今年初，該證滿期之時，因爲民航署將手續改變，彼等遂無資格換領，以致不能進入機場禁區。公司當局以兩人經已不再發生作用，乃向彼等發出解僱通知書。非官守議員認爲，如果拒絕對彼等發出機場通行證，將會使到彼等失去職業，因此豁請民航署長親自重新考慮。署長考慮種種因素之後，兩人均獲准換領機場通行證。

# 港督月底赴星訪問

【本報訊】港督麥理浩爵士，將於本月下旬前往星加坡作私人訪問，由廿二日至廿六日一連四天。他將應總理李光耀的邀請，下榻總理官邸。

港督將藉此行之機會，考察星加坡方面與香港同感關切的房屋、工業發展及防止罪惡等問題。

港督麥理浩爵士於一九七一年來港履新途經星加坡時，曾獲悉星加坡如何處理星港兩地共同問題的方法。

港督夫人此次將不同行。

# 「五十鈴」貨車展覽會
## 昨日開幕設酒會招待

【本報訊】由五十鈴貨車總代理大昌貿易行屬下機構合衆汽車有限公司舉辦之「五十鈴貨車展覽」經於昨日(十六日)下午四時假港島摩利臣山道合衆陳列廣場隆重開幕，並隨即舉行雞尾酒會招待到會之紳商名流，社會賢達，汽車業知名人士及各報中外記者等，可謂濟濟一堂，場面非常熱鬧，由於此乃本港開埠以來首次公開貨車展覽，故吸引大批市民到場參觀，將會場內外擠得水洩不通，可謂盛況空前。

附圖爲通用汽車公司高級代表與大昌貿易行梁錄琚副董事長，老洪鈞總經理，李文照副總經理及合衆汽車公司負責人梁鏡華先生合攝。

# 本港存水量創最高紀錄

【本報訊】本港之存水總額，現已打破歷年之最高紀錄。在昨日(星期一)上午九時，全港水塘總存水量爲六百六十六億六千萬加侖，即總容量(六百七十三億加侖)的百分之九十九。前次之最高存水量爲一九七三年九月廿日之六百六十四億五千二百萬加侖，即總容量的百分之九十八點七。去年昨日全港總存水量爲三百六十八億零八百萬加侖。

本港目前最大之水塘，即船灣淡水湖，現已滿溢，此湖之總容量爲五百零五億加侖，此水塘於一九七三年九月曾一度滿溢。去年今日，其存水量爲二百八十六億零一百萬加侖。

至昨日上午九時爲止的過去廿四小時，天文台共錄得雨量零點五毫米(零點零二吋)。本年一月一日迄今的總雨量爲一千三百七十九點五毫米(五十四點三一吋)。同期正常平均雨量爲七百九十點五毫米(三十一點一二吋)。

是週平均每日用水爲二億二千六百一十萬加侖。

# 「掌故月刊」四六期出版

【本報訊】掌故月刊第四十六期經已出版，本期要目有：余英時之「中國現代的民族主義和知識份子」，鄺友良之「對中華民國蔣總統之追悼辭」等文章多篇。每本仍售二元，各大小書報攤均有代售。

# 潮州公學校董突被狙擊刺傷

【本報訊】一名潮州公學校董，昨晚在行經旺角弼街麗斯戲院門外時，突爲一名騎電單車男子，疾馳而至，以三角銼向其背部連刺數下，然後開車逸去，傷者被送醫院救治。至今日凌晨仍留醫院中，傷者九龍，爲潮州公學校董，受傷於昨晚六時四十五分，當時傷者與該校郭姓校長途經該處時，突爲一名騎電單車男子馳至，將其刺傷後逸去，對何以會遭刺傷，傷者表示本身亦不明白。警方發言人令晨答覆……

# 今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

| | |
|---|---|
| 上肉 | 七元二角 |
| 牛肉 | 九元六角 |
| 雞 | 六元五角至七元二角 |
| 鴨 | 四元五角 |
| 坭斑 | 九元五角至十一元 |
| 紅衫 | 三元八角至四元二角 |
| 大魚 | 七元 |
| 鯇魚 | 四元至六元五角 |
| 蕃茄 | 三元二角 |
| 冬瓜 | 一元六角 |
| 白菜 | 三元二角 |
| 毛瓜 | 一元二角 |

(價格以每斤計算)

# 香港醫學會代表團參加美醫學會年會

【本報訊】美國醫學會本年首次邀請香港醫學會，參加在美國新澤西州舉行的週年大會。香港醫學代表團由會長李仲賢醫生率領，已於本月十三日啓程赴美，同行者有營養學專家李黃佩瑜女士，及王祖耀醫生，黃品卓醫生，黃啓卓醫生等。

美國醫學會週年大會爲期五天，香港醫學會會長將被特別介紹與美國醫學會最高行政人員見面，且於正式開幕典禮中以嘉賓身份列席。本港代表團並將參加科學研討會及其他活動。

據李仲賢醫生稱，本港代表團此行將有機會與各國代表交換意見及進行醫學研討，間接及直接提高本港醫學水準，使市民獲得更佳的醫療服務。

# 片長加價 消費者委會查戲院等級
## 考慮通知戲院分清前中後座

【本報訊】消費者委員會，目前正考慮發信通知本港戲院，將前座位界線表，例如何者爲前座，中座，後座，界綫劃分清楚，並交有關方面存查。

據悉：消費者委員會是由於最近接獲報告，有多間戲院，最近以片長關係，不但將票價加至驚人，而且，爲有利可圖，隨便將座位等第界線混淆，例如原爲前座部份座位改劃爲中座，而部份中座則改爲後座等，因此，消費者委員會方作出上述考慮。

# 永安新廈地基工程簽約

永安公司總店大廈之地盤(德輔道中二一三號)建築工程頗爲順利，建基工作現正在進行階段。目前永安有限公司總監督郭琳弼與公和工程有限公司簽妥一項伍百萬元之地基建築工程合約。該項工程將於六月中旬開始，預期一百五十天完竣。圖由左至右：永安公司總監督郭琳弼與公和建築工程有限公司陸孝佩簽約時攝。

# 九龍總商會謝伯昌呼籲
# 杜絕貪污須治本
## 從改造公務員人格做起

【本報訊】九龍總商會，由昨下午五時半，在會所禮堂，舉行理監事聯席會議，會後並慶祝父親節。

會議中由理事長謝伯昌報告會務中，並談及有關反貪污問題，他說：香港公務員之貪污事件，素有所聞，但廉政公署未設立以前，大家心目中祇有一種貪污的概念，而不知公務員貪污人數竟然這麼多，及貪污數字如此龐大，眞令人不敢想像！

廉政公署自一九七四年二月成立以來，在這一年四個月中，有顯著的成績，在政府高級官員中，調查和檢控了不少貪污人物，創世界各國公務員貪污的最高紀錄，殊可驚嘆！事實上，政府對公務員待遇並不薄，比一般工商界待遇高得多，但仍以貪污爲能事，不獨不能爲市民作廉潔之模範，反而引起市民效尤，因爲公務員尚且如此，何況待遇微薄的小市民呢？所謂「上有所好，下必有甚焉。」怎能不釀成上下交征利的貪風呢？

謝氏又說：政府每年用於廉政公署的費用，達三千萬元，專作反貪污之用，將市民所納之稅款，操作這樣的用途，實屬冤枉浪費。如果政治清明，沒有設置廉政公署之必要，將這三千萬元操作市民福利，失業救濟和傷殘老弱補助等費用，使市民直接受惠，不是功德無量嗎？

有人詢問：本港根深蒂固的貪污痼疾，有沒有醫治的可能？貪污事件，有沒有消滅的可能？我認爲目前廉政公署的工作是治標的方法，要從治本的方法着手，一定要徹底消滅貪污，也就是要從變化氣質，改造人格做起，因爲政府聘用官員只從學歷標準去審查，而忽略其品格和行爲的檢查，甚至以金錢來衡量其職位，如遇有優缺要交運動費若干萬元，才能充任該職，既然付出代價才獲得該職，則爲了收回血本，就非貪污不可！所以，雖然有廉政公署的存在，仍無根絕貪污的方法，只是稍爲斂跡而已，杜絕貪污的根本方法，是要從教育着手：政府應將十多萬公務員，分別施予「廉恥」教育，使一般公務員認識做官以清廉爲第一，知恥爲至上，從而達到改造人格的目的，則貪污不禁自絕。

他認爲政府設有防止貪污諮詢委員會，審查貪污投訴委員會和貪污問題諮詢委員會，最近又成立一個社區關係諮詢委員會，何不成立一個公務員人格改造委員會，來策劃公務員人格改造有關宜事呢？

會議完畢，隨舉行慶祝父親節大會，由該會總務主任呂漢源任主席，講述父親節起源及慶祝意義，目的在弘揚孝道，發揚我國傳統倫理道德，詞畢聯歡敘餐。

參加會議及慶祝會該會首長理監事有：周載、梁秉樞、霍惠民、李仁暘、顧遐文、劉文添、雷少明、朱朝欽、劉文翔、陳漢宗、謝權、關堯坤、謝康瑞碩、洪偉民、何劍、鄧啓、羅善祥、陳全亦、王作新、陳星雲、翟慎堯、梁英杰、陳靖生、周惠良、談仁、湯國華、嚴志、陳棉生、許伯輝、劉淇森、曾繼森、譚立仁、侯潤槐、鄭煜、呂壽康、徐瑞光、李添、陳次光、畢華坤、何式南、羅志超、鄧春和、謝英明、李仁機、朱文裔、姜美珠、蕭柏勳、黃滋、伍江、李耀明、黃石公、鄧錦明等及家眷百餘人。

# 專校學生聯會升學輔導講座

【本報訊】香港專上學生聯會爲了輔導中學生升學，特訂於本月二十一日(星期六)及二十二日(星期日)下午二時，在香港大學陸佑堂舉辦「升學輔導講座」。講座內容包括各大專院校的入學資格，各院校及其系別之制度及狀況，各系別之必修科及選修科的內容，教學方法和具體要求。以及學校生活概況等。

麗宮 最後今天
聯美公司皇牌動作片
龍虎雙霸天
阿倫狄龍畢加士蘭演打
明天獻映 愉情色情喜劇

# 慕德中學
威信義會
招各班寄宿生
校址簡介：本校位於調景嶺村半山區背山面海・園林校舍・自備大型教室・大禮堂・膳堂・二萬多呎操場及男女生宿舍專人管理・全日上課
截止報名日期：六月二十七日
電話：K483509 K350683
校監：Agner Espegren

# 大地明珠曼谷遊覽團
好住，好食，又好玩，經理領隊・芭提雅住一夜，玫瑰花園包入場券，義務担保泰國入境簽証，手續簡便，訂價雖廉，保持一流水準，招呼週到。
四天全程費用 HK$1,050
6月20日27日，7月1日16日出發
利樂嘉賓遊覽團 四夜五天
曼谷：住暹羅洲際大酒店 $1.500元
(芭提雅：住凱悅大酒店)
中環萬宜大廈120室—124室
大地旅運社 H233257 H233260

# 國際海洋博覽會
聯遊東京六天
冲繩博覽會來同三夜四天$……
那霸兩夜酒店・會場一夜
聯遊 九州八天：福岡・別府・熊本・阿蘇・宿島・指宿・鹿兒島・$……
聯遊 本州九天：冲繩・大阪・寶塚・京都・富士山・箱根・東京 $……
中環萬宜大廈120—124室
大地旅運社 H233257 H233260

# 特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格
每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，故事及醫藥除外。

# 香港工科學校 六月18日19日開課
灣仔軒尼詩道274—288號二樓H753341
彌敦道593號創興銀行大廈3樓K305075
深水埗大埔道92—101號K953774
西環皇后大道西501—511號2樓H485447
電機工程 冷氣工程 無綫電 航海電報 工商管理 數學專科 時裝設計 室內設計 廣告設計 建築工程 機械工程
部記全科 會計實務 洋行速記 信扎日文 打字 英語會話 F1—F5 初學—P6 成人字母 英語拼音

# 善基中學
招 寄宿生 走讀生
由小學一年至中學會考班
特點：全日授課・園林校舍・環境優雅・歷史悠久
校址：新界洪水橋丹桂村十二號
電話：12—七六八六九七 七六〇三三四
自置新型大校車接送
章程電索即寄

# 謹謝報刊電視電台二百次以上嘉評
# 眞善美婚姻服務公司
首創香港
集社會學家婚姻專家爲你守密服務，使你事業成功，家庭幸福，人生加倍快樂。已婚者失去也，未寂寞孤寂，乃使人生春有伴。本公司創立千萬個重要者獲得，使在九年來歷經無數家庭，早已獲得良配。女士們身春之大地，臨陣托付本公司，莫當委託之德行，爲你品作詢問，舉凡理想之被選，本公司當挑選你性，均有學優合適，故可兼職業，英才，尚且有豪基。
香港理家政・再泥涌道165二樓・尖沙咀山林道七號一樓
電H770404・K682125(10—6時)假期照常

# 國粹精華 馳名中外 老牌哲學 陳葵石
兎年祝您鴻運開・君知微妙訣的來・不準之相)形容古怪，石中有美玉之藏，專算屢批不確之命，命似岩巉，內裡有明珠之象，人生事業營謀進退，財運順逆，美惡婚姻，一切得失重大等事，關係命相終生，各界賜教，當面解答，會客下午一時至七時
九龍旺角彌敦道五七四號，近泰國盤谷銀行隔鄰(上閣樓左便電梯按5字)六樓B座。
(剪報氣運30元)

# 聖公會 聖匠 職業訓練 夜校
招生
航海遊船班・遊船大偈班
電視工程班・無綫電工程班
汽車修配班・服裝班・國語班
即日開始報名，章程備索
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730 K633945

# 萬宜水塘隧道工程公司
碎石出售
本公司沙田區碎石機工地有一級碎石貯存出售
包上車價格列下：
| | |
|---|---|
| 寸半碎石 | 每吨港幣十五元正 |
| 六分： | 每吨港幣十七元正 |
| 三分： | 每吨港幣十四元正 |
| 分半： | 每吨港幣二十元正 |

有意採購請與該工地管理員商洽
電話⑫610522或③2811311(內綫38號)

# 鈴木大象型電單車
最適合商業外勤用
好力：任何斜路三波直上
慳油：每加侖油行120咪
安全：輪胎最寬6.7寸
現售九折特價2.655
首期750 月供200
勝利車行 亞皆老街120號電K040891
昌利車行 軒尼詩道180號電H742722
榮光車行 福榮街4號電K953466

## 今日上午股市走勢

# 晨市交投疏落 造勢輕微低軟

雖然美股今晨傳來上揚十點條，但因英股的低挫五點，在外圍情況榮辱互見的情況下，本港股份今晨開市之後，表現得牛皮平淡，買賣雙方保持觀望，交投額頗為的降低，各類股份成價，在開市疲軟之後，即見較上日低弱，隨後未見有任何轉變跡象，直至收市，仍處於微弱之刁之勢，除滙豐銀行造勢較穩之外，大部份股份成價俱見低順多個價位收市，而上日四會總成交額則僅及一千餘萬元。

市內今晨並無任何消息足以刺激市況的轉變，市內人士對近期股市的發展顯然未具信心，雖然美股因石油可能減價而有向好的跡象，但英國的經濟情況確實並未有轉佳的現象，因此，本港一般受外國影响的投機者，大多未願在此情況之下，作扯入或放出的行為，以免在旦夕之間，引起無謂的損失，在另一方面，本港若干人士，在目前情況下，似乎存有向淡的心理，一項未經證實的消息傳出，市況已出現牛皮待變的現象，但由於未有特別利好消息傳入及出現的時候，此一變將會是向淡的，因此，一般大戶，在此等並未有作入貨的打算，甚且有意圖放出的行為。

在今晨的交投中，滙豐曾見上落於十六元二角與十六元一角之間，怡和則由廿四元開出後，即見低挫至廿三元八角，收市時則見成二十三元九角，會德豐則見上落於三元九五與四元之間，和記則以二元三五與二元四角之間交投，置地則見以七元與六元九五交投，新世界則由一元四六開出而後以一元四五收市，九倉則由十二元低順至十一元九角收市，九巴上落於五元三五與五元二角之間，新鴻基證券則以一元六三低緩至一元六二收市，金門則見上落於廿四元與二十三元九角之間。

**遠東中午指數** 一六二六・一四 升 一・四二

**恒生中午指數** 三三九・四〇 跌 一・五三

### 金銀指數

綜合指數 二八・三三 跌〇・一六

金指數 二八・九二 跌〇・一三

銀指數 二八・四九 跌〇・二四

### 四家証券交易所 上午成交總額

金銀：四、一〇〇、〇〇〇元

九龍：四三〇、〇〇〇元

香港：二、七三〇、〇〇〇元

遠東：七、二三〇、〇〇〇元

（昨日指數）

恒生：三三〇・九三 跌三・〇四

遠東：一六二四・七二 跌二一・四三

金銀：（綜）二八・四八 跌〇・一六

（金）二九・〇五 跌〇・一八

（銀）二八・七三 跌〇・〇七

# 滙豐發行港幣旅行支票

## 成立滙豐通濟隆有限公司

香港上海滙豐銀行最近推廣多項的活動，繼滙豐公積金之後，該行將聯同通濟隆有限公司，成立滙豐通濟隆有限公司發行港幣旅行支票。

昨日滙豐通濟隆有限公司舉行記者招待會，公佈港幣旅行支票的詳細情形。

港幣旅行支票面額分一百元、二百元及五百元三種，由下月二日起開始發行。

滙豐銀行總經理鮑約翰指出，旅行支票以港幣發行尚屬首次，全球通用，並無期限，預料將會迅速流通整個遠東區。

他又透露，這類港幣旅行支票的利益相當多，約有如下數點：

㈠在外國購物時可使用自己最熟悉之貨幣，免除使用陌生貨幣時可能引致不便及混亂。

㈡只須折算一次，即由港幣折算當地之貨幣。香港市民過去出外旅行時所携旅行支票須折算兩次，即先由港幣折算成英鎊或美金再換為承兌支票國家之貨幣。

㈢用剩之港幣旅行支票不必再受兌換之損失，港幣旅行支票可永遠保存，且可在香港按面額使用或兌現。

㈣港幣旅行支票與現金同樣便利，除銀行外還可在酒店、餐廳、商店及其他場所使用；而且比現金安全得多，如有遺失或被竊，可迅即獲得補償，手續極其簡易。

對於訪港旅客携帶港幣旅行支票，除安全及方便外，有下列主要優點：

㈠他們對香港商品價格及服務費用可以一目了然。因為所帶的是港幣旅行支票。旅客通常對於使用其他貨幣支票會發出折算上的困難，尤其是不是他們在本國使用的貨幣。

㈡他們在商店、酒店及其他場所均可按票面價值使用港幣旅行支票。因為不須折算，就無任何兌換之問題。

㈢他們在香港使用港幣旅行支票到處均獲接受，包括不願接受其他貨幣支票之公司，以免遭受兌換之損失。

外國的旅客，在遠東其他地區同樣可使用港幣旅行支票。

### 本報獨家報導 加拿大黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：

週一每安士成 163.75

前市每安士報 165.00

（下跌1.25美元）

美國紐約週一收市價：

每安士成162.70（下跌1.50美元）

倫敦金價收市後掛牌：

×週一每安士買入價× 163.50美元 ×週一每安士賣出價× 164.50美元

前市每安士買入價 164.00美元 前市每安士賣出價 165.00美元

（下跌0.50美元） （下跌0.50美元）

# 九倉額外債券申請 達一億六千餘萬元

## 可分配值僅五百卅萬元

香港九龍貨倉有限公司董事局昨（六月十六日星期一）宣佈有關於六月七日截止申請之一億二千萬港元，週息八厘可兌換次級無抵押債券中之額外債券分配額，可供分配之額外債券面值達五百三十萬零三千港元，共接獲股東申請書一千三百九十八份，申請額共達債券面值一億六千二百八十萬港元。

鑑於債券每手面值四千八百港元，故董事局認為以四分之一手為最低分配額對申請之股東最為有利。因此，額外債券根據申請額之多寡作如下分配（最低申請額為三萬港元）：

| 股東申請額面值 | 將獲分配債券面值 |
|---|---|
| 三萬元以下 | 不獲配債券 |
| 三萬至四萬元 | 一千二百元 |
| 四萬零一百至十萬元 | 二千四百元 |
| 十萬零一百至廿萬元 | 四千八百元 |
| 廿萬零一百至廿五萬元 | 九千六百元 |
| 廿五萬零一百至四十萬元 | 一萬四千四百元 |
| 四十萬元以上： | 照申請額約百分之三點二五分配（化為面值四千八百元之倍數） |

# 聯邦賺三千六百萬

## 派息 A股：七仙 B股：一・四仙

【本報訊】聯邦地產有限公司董事局宣佈：該集團截至一九七五年三月三十一日止年度，經減除稅項準備，及包括一非經常性之稅項撥回港幣四百零五萬七千七百元後，合併純利為港幣三千六百零一萬六千一百三十四元，去年則為港幣二千六百五十五萬三千六百六十三元。可供分配之盈利為港幣五千二百九十萬零一千零十八元，董事局已將港幣二千萬元轉入普通公積。一九七五年一月七日經已派發中期股息，面值港幣一元之「A」股，每股七仙及面值港幣二角之「B」股，每股一點四仙，董事局將於一九七五年八月五日舉行之股東週年大會中，建議在該日派發一九七五年三月三十一日止年度之末期股息，每「A」股六仙，及每「B」股一點二仙，予已發行之一億三千三百九十萬「A」股及六千六百九十五萬「B」股。全年將共派發港幣一千九百一十四萬七千七百元，與上年度相同。

有關該公司之業務情況，將於短期內在一九七五年三月三十一日止年報內之董事局主席報告書中向股東報導。

該公司股票將於一九七五年七月二十五日至八月五日，首尾兩天在內，暫停過戶登記。

# 銀行拆息奇淡 成交仍在一厘

【本報訊】今晨銀行同業拆息奇淡，以一厘成交。

據銀行人士指出，連日來要求拆進的數量少，資金市場鬆弛現象，則隨處可見。

### 昨日十種漲幅最大股票

| 股票 | 前收市價 | 昨日收市價 | 漲幅百分率 |
|---|---|---|---|
| 力士 | 〇・四六 | 〇・六五 | 四一・三一 |
| 東方財務 | 〇・三五 | 〇・四七 | 三四・二九 |
| 協興針織 | 〇・四八 | 〇・五四 | 一二・五〇 |
| 美迪臣 | 〇・六四 | 〇・七〇 | 九・三八 |
| 大亞石業 | 〇・五八 | 〇・六二 | 六・九七 |
| 新馬製衣 | 六・〇〇 | 六・四〇 | 六・六七 |
| 恒生工業 | 〇・三九 | 〇・四一 | 五・一三 |
| 海港 | 一〇・四〇 | 一〇・七〇 | 二・八八 |
| 南豐紗廠 | 三・六〇 | 三・七〇 | 二・七八 |
| 南聯和記 | 〇・九三 | 〇・九五 | 二・[illegible]五 |

### 昨日十種跌幅最大股票

| 股票 | 前收市價 | 昨日收市價 | 跌幅百分率 |
|---|---|---|---|
| 兆豐祥 | 〇・四二五 | 〇・二〇 | 五二・九四 |
| 世界發展 | 〇・四二 | 〇・三五 | 一六・六七 |
| 隆豐發展 | 二・三〇 | 二・〇〇 | 一三・〇四 |
| 香島印染 | 二・二〇 | 一・九〇 | 一三・六四 |
| 廖創興 | 〇・九五 | 〇・八六 | 九・四七 |
| 太平洋証券 | 七・四〇 | 六・八〇 | 八・一一 |
| 太古實業B | 二・七〇 | 二・五〇 | 七・四一 |
| 國大 | 〇・三〇 | 〇・二八 | 六・六七 |
| 新安 | 〇・三二 | 〇・三〇 | 六・二五 |
| 萬生 | 〇・五二 | 〇・四九 | 五・八八 |

### 昨日十種成交最多股票

| 股票 | 成交股數 |
|---|---|
| 會德豐A | 一，二四二，六〇〇 |
| 和記企業 | 一，〇五八，八〇〇 |
| 新世界發展 | 一，〇五五，六〇〇 |
| 新鴻基證券 | 五八四，〇〇〇 |
| 大昌地產 | 四七三，〇〇〇 |
| 新鴻基 | 四六〇，二〇〇 |
| 廖創興 | 四五一，五〇〇 |
| 華光地產 | 四一〇，〇〇〇 |
| 置地公司 | 三八九，七〇〇 |
| 泰盛發展 | 三六六，〇〇〇 |

### 南韓輪船公司 加入遠東貨協

由初玉漢（譯音）總裁率領之南韓輪船公司代表團，已於倫敦與遠東貨運協會舉行數度會談。

遠東貨協香港秘書在港宣佈上述消息時稱，該等會談在極為友好且具建設性之氣氛下舉行，並已達成協議，即南韓船公司正式成為遠東貨協成員公司。

南韓輪船公司同時宣佈有意以遠東貨協成員身份於今年稍後時間開設歐洲貿易服務航綫。

## 股市經濟版

### 東京股市轉穩 指數升十三點

東京証券交易所，週一市況交投轉穩，買盤疏落行情上揚，下午市況則稍見回順，東京証券交易所指數升一・〇五，報三二八・八五，日本杜瓊斯平均指數上午升十七・七八，下午少挫，終以十三・七八見升於上日，而報四五〇六・二〇收市，全日交投總額為一億三千萬股。

### 昨日四家交易所：

上午成交總額 二千〇二十七萬元

下午成交總額 一千四百〇七萬元

全日成交總額 三千四百卅四萬元

### 各地黃金收市價

【倫敦十六日美聯社電】星期一各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一六四・二〇；巴黎：一六九・六二・法蘭克福：一六四・四二五・香港：一六一・七九・蘇黎世：一六一・二二・貝魯特：每一公斤五二八〇。

### 倫敦股市跌五點一 收市為三三五點五

【倫敦十六日路透社電】星期一倫敦股市先揚後挫，尾市回順是因通貨膨脹和鐵路工人罷工的威脅。金融時報指數跌五點一，收市為三三五點五。

主要工業股下挫，政府公債尚算平穩。金礦股跌。

據經紀分析，由於投機活動影响，若干股反覆上揚，如畢京頓和長鐵國際。

# 美股動態 盛傳油價將減 美股反彈力强

【紐約十六日美聯社電】星期一紐約股市作技術性調整，但，交投淡靜。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時升九點，紐約證券交易所的上升股數與下跌股數是八比五。

據分析，股市上揚，主要是若干利好的經濟消息刺激。據報導利比亞將削減油價，明顯地刺激股市上升，這個公佈僅於石油出口國家組織準備於十月一日起提高石油價格而作出相反的行動，國際石油股堅挺。

杜鐘斯卅種工業平均指數升十點〇九，收市為八三四點五六。

紐約証券交易所的一千八百一十種股票中，上升股佔九百廿二種，下跌股佔五百零一種，成交總額為一千六百六十六萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數升〇點五〇，收市為四八點六九。

紐約証券交易所成交最活躍股票：

| 股票 | 收市 |
|---|---|
| 高富石油 | 二二・八七五 |
| 告士丹圖 | 一八・二五 |
| 迪士尼工業 | 一七・三七五 |
| 保麗萊 | 三三・三七五 |
| 德士古 | 二六・六二五 |
| 威迪加 | 四・二五 |
| 南方公司 | 一二・二五 |
| 通用汽車 | 四三・五〇 |
| 美國航空 | 七・五〇 |

# 美國股票走勢指數

【紐約十六日美聯社電】美國股票走勢指數：

| 種類 | 開市 | 收市 | 昨日收市比較 |
|---|---|---|---|
| 工業股 | 八二五・九五 | 八三四・五六 | 升一〇・〇九 |
| 交通股 | 一六七・一二 | 一六七・一六 | 跌〇・三七 |
| 公共事業 | 八二・一八 | 八二・六〇 | 升〇・七〇 |
| 其他股 | 二五四・〇四 | 二五五・八八 | 升二・一〇 |

# 鉛價暴跌穀類疲軟

## 橡膠續升棉花牛皮

## 印度傳出增產糖價跌破一七〇鎊

[illegible]週美國造幣局標購過後，也下跌至五百三十英鎊，鋅價一度落至三百一十二英鎊，獲生產者的買進支持，得告回升，錫則止於微幅游動。

鉛由於生產者的放棄支持，預料週末LME庫存將告增加，售價跌至一百四十五點七五英鎊。由於㈠買進支持資金枯竭；㈡一部份生產者在LME售出存貨，生產者之間步伐紊亂；㈢生產者欲圖瞭解實際應有行情等項原因；致令生產者放棄買進支持的念頭。甚至部份看法業已認為鉛價終必下跌至一百英鎊地步，且目前毫無反彈力量。

**穀物**：上週芝加哥穀物，黃豆一度每蒲式耳跌至五美元以下，小麥、玉米也聯袂降價，通盤露出疲勢，週初，黃豆落至五美元以下，與兩週前收盤相較，近期貨價格下跌十八美分，翌日掛出四美元九十六美分行情，連續刷新本黃豆年度（一九七四年十月至一九七五年九月）的最低價位，據悉：美國農家係以五美元為合理價位，曾經預料售價跌至五美元以下之際，可能遭受相當反抗，事實上，卻輕易地接受下來。

原因乃在，美國各地曾遍天候良好，耕作進展極為順利。玉米與小麥情況亦同，由於天公作美，據預估，明年度黃豆產量將超出前一年的十二億蒲式耳，達到十五億蒲式耳的高水準，農家紛紛拋出存貨也是迫使行情下降的一項原因。過去，美國農民曾經把持不放，如今正在積極求售。

[illegible]仍佳，預測今後一個月可望持續好天氣和美國各週輸出檢驗實績已告低減，悉屬不利於行情的因素，致令近期貨售價與兩週以前收盤相較，低落十六美分，加五美元二美分收盤。

玉米在上週初下跌七美分。原因乃在輸出量已減，全國各地已經完成了百分之九十的播種，受惠於天候，生育普遍良好，致使價格下挫。儘管美國農業部宣佈，廢棄飼料穀物合同的速度已告減緩，並未能有助於行情。俟週末，由於前一日農家售貨的減少與墨西哥現貨行情的扳升，得告微幅回升，但仍較兩週以前收盤挫落四美分。

**橡膠**：上週新加坡行情在整個一週當中持續上升，與前一週末相較已能張升五點二五新加坡分，以一二五點二五新分（RSS I號，近期貨）結束。一直有增無減的產地庫存，終於減少，包括新加坡在內，馬來西亞三月底庫存量約為廿五萬五千噸，與二月底相較減少百分之十。此應歸功於馬國政府的指導減產。注意到此一減產的美國客戶突然開始買進，一些賣空的人們紛紛忙於補貨。

美國的輪胎生產，經過一至三月的控制，四月開始增產，儘管新車銷路依然不振，但修護用的銷路，已能迅速好轉。美國輪胎廠家預料未來必能轉好，於是從控制不買原料，一變而為紛紛補貨。而上週產地減產又應屬誘致買主的主要原因。

**棉花**：紐約棉花繼續微幅波動。產棉地帶的天候一如預期，殆已無何新的因素出現。祇在週末傳出中部密西西比河流域降雨，播種延遲的消息，部份投機商進場買進。印尼業已決定採購美棉十九萬五千包，但對市況並未發生何等反應。

**砂糖**：上週倫敦現貨行情，由於傳出世界第四位產糖國家印度的增產消息，價格加速下跌到一七〇英鎊，係屬一九七四年一月十五日以來的首次現象，期貨也由於缺乏任何新的因素，持續疲勢，行情落至二四〇英鎊。據熟悉市場人士表示，就長期觀點而言，各大量消費國家的消費始終未見好轉，形成供應過剩之勢，後市續將疲軟，祇就短期而言，則因投機商拋貨過多，頗多尚未交割的部份，暫時或能維持堅勢。

·唐·

## 上午金融行情表

六月十八日（星期二）

（九九K金價）

| | | | |
|---|---|---|---|
| 開市 | 962.0 | 收市 | 963.4 |
| 最高 | 964.0 | 最低 | 962.0 |

（去息七角正）

| 項目 | 價格 |
|---|---|
| （美鈔） | |
| 最高 | 4.938 |
| 最低 | 4.928 |
| （美電） | |
| 最高 | 4.945 |
| 最低 | 4.942 |
| （雜幣） | |
| 日元（每萬計） | 167.50 |
| 台幣（每千計） | 125.00 |
| 菲幣（每元計） | 0.66 |
| 星加坡大紙（每元計） | 2.16 |
| 星加坡細紙（每元計） | 2.15 |
| [illegible]啤（每百計） | 50.00 |
| 西德馬克（每百計） | 210.00 |
| 法國法郎（每百計） | 121.00 |
| 瑞士法郎（每百計） | 197.00 |
| 荷蘭（每百計） | 203.50 |
| 加拿大紙（每元計） | 4.85 |
| 澳洲元（每元計） | 6.55 |
| 正鎊（每鎊計） | 11.45 |
| [illegible]幣（每元計） | 0.91 |
| （歐洲金價） | |
| 倫敦金價（每安士計） | 164.00美元（跌三角半） |
| 瑞士金價（每安士出價計） | 164.50美元（跌五角） |
| 巴黎金價（每安士計） | 169.63美元（跌三角三仙） |
| （英鎊） | |
| 倫敦轉讓鎊（每鎊計） | 2.2760美元（縮六錢五厘） |
| 美國告老士（每鎊計） | 2.2780美元（縮九錢） |

# 外圍金價徐徐下降 金市報順人心稍弱

## 去息七角正尾盤九六三・四

【本報訊】週一外圍行情，金價方面，倫敦報一六四・〇〇美元（跌三角半），瑞士入價報一六三・五〇美元，出價報一六四・五〇美元（跌五角），巴黎報一六九・六三美元（跌三角三仙），加拿大期貨報一六九・六三美元（跌三角三仙），美國紐約報一六二・七〇美元（跌一元半），英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二・二七六〇美元（縮六錢五厘），美國告老士報二・二七八〇美元（縮九錢）。

歐洲金價週一市微順，倫敦金價頭盤跌三角半，報一六四・〇美元，中盤企定，仍報一六四・〇美元，中盤掛出後造價入價報一六三・五〇美元，出價報一六四・五〇美元，前市中盤掛出後造價入價報一六四・〇美元，出價報一六五・〇美元，實則上出入價均比前市跌五角。英鎊受英國鐵路工人罷工影響，再作急挫，走勢疲弱，美元亦報跌。

本港金市，昨日尾盤為九六七・一，今晨開市報九六二・〇，最高報九六四・〇，最低報九六二・〇，收市價九六三・四，息價訂去息七角正，上牌現貨交收共一千兩百両，公價定九六二・五。

美鈔仍穩，大鈔報四・九三八，普鈔報四・九二八，美電最高報四・九四五，最低報四・九四二。

日元報順，大紙報一六八・五，細紙報一六七・五，台幣報一二五・〇；西德馬克報二一〇・〇；法國法郎報一二一・〇；瑞士法郎報二〇三・五〇；坡紙報二・一六。

# 工商晚報上午股票成交報價表

| 類別 | 股票名稱 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|---|---|---|---|---|
| 銀行·保險 | 滙豐銀行 | 16.20 | 16.10 | 16.20 |
| | 恒生銀行 | 98.00 | 97.00 | 97.00 |
| | 海外信託銀行 | 2.80 | 2.75 | 2.80 |
| | 大華銀行 | | | |
| | 友聯銀行 | | | 3.85 |
| | 永安人壽 | | | 1.46 |
| 航業及倉塢 | 會德豐船務（A） | | | |
| | 會德豐船務（B） | | | 0.28 |
| | 新世紀航業 | | | |
| | 萬邦航業 | | | |
| | 萬寶航業 | | | |
| | 亞洲航業 | | | |
| | 華光航業 | | | 2.80 |
| | 東方貨櫃 | 1.98 | 1.91 | 1.93 |
| | 新海康 | | | |
| | 均益倉 | | | |
| | 九龍倉 | 12.00 | 11.90 | 11.90 |
| | 安全貨倉 | 0.70 | 0.67 | 0.70 |
| | 太古（A） | 6.90 | 6.85 | 6.85 |
| | 太古（B） | | | 1.30 |
| | 黃埔船塢 | 5.60 | 5.55 | 5.60 |
| 公用事業 | 油蔴地小輪 | 11.00 | 10.80 | 11.00 |
| | 香港電燈 | 3.55 | 3.525 | 3.55 |
| | 九龍電燈 | | | 14.50 |
| | 中華煤氣 | | | 12.60 |
| | 電話公司 | | | 16.80 |
| | 電車公司 | | | |
| | 九龍巴士 | 5.35 | 5.20 | 5.20 |
| | 中華巴士 | | | |
| | 會德豐（A） | 4.00 | 3.95 | 3.975 |
| | 會德豐（細股） | | | |
| | 恒隆 | | | |
| | 信託公司（A） | | | |
| 工商投資 | 信託公司（B） | | | 0.40 |
| | 怡和 | 24.00 | 23.80 | 23.90 |
| | 怡和証券 | 7.70 | 7.65 | 7.70 |
| | 國泰股份 | | | 2.075 |
| | 怡和實業 | | | |
| | 怡南 | | | |
| | 安達臣 | | | |
| | 隆豐投資 | | | |
| | 太平洋 | | | |
| | 森那美 | | | |
| | 新英華 | | | |
| | 仁孚 | 2.80 | 2.775 | 2.775 |
| | 船務投資 | | | |
| | 輝百美 | | | 0.62 |
| | 利獲家 | | | |
| | 利獲家海外 | | | |
| 地產置業 | 置地公司 | 7.00 | 6.95 | 6.95 |
| | 高富置地 | | | |
| | 亞洲置地 | | | 0.36 |
| | 建煌新記 | 0.64 | 0.62 | 0.62 |
| | 博富臨 | | | |
| | 大元置業 | | | |
| | 啓德置業 | | | |
| | 太古昌 | | | 1.18 |
| | 大信置業 | | | |
| | 泰華 | | | |
| | 伊人置業 | | | |
| | 萬年置業 | | | |
| | 夏利文 | | | 0.65 |
| | 合和地產 | 1.65 | 1.64 | 1.64 |
| | 新鴻基 | 3.275 | 3.25 | 3.275 |
| | 南太平洋 | | | |
| | 和記地產 | | | 5.20 |
| 地產置業 | 廣君地產 | | | 1.10 |
| | 嘉福地產 | | | |
| | 華大地產 | | | |
| | 恒生工業地產 | 0.43 | 0.40 | 0.43 |
| | 大昌地產 | | | 0.83 |
| | 兆安地產 | | | |
| | 嘉年地產 | | | 3.325 |
| | 聯邦地產（A） | 1.85 | 1.82 | 1.82 |
| | 聯邦地產（B） | | | 0.34 |
| | 和豐地產 | | | |
| | 四海地產 | | | 1.12 |
| | 利安地產 | | | |
| | 大生地產 | | | 1.23 |
| | 萬生 | | | |
| | 模漢置地 | | | |
| | 華光地產 | | | 0.63 |
| | 利豐地產 | | | |
| | 城都地產 | | | 2.50 |
| 建築 | 保華 | 2.85 | 2.825 | 2.825 |
| | 金門 | 20.40 | 20.30 | 20.30 |
| | 青洲英坭（新股） | | | 12.30 |
| | 港機工程 | | | |
| | 大亞石業 | | | |
| | 海港工程 | 1.03 | 1.01 | 1.03 |
| | 熊谷組 | | | |
| | 信昌 | | | 4.85 |
| | 安達臣 | | | |
| 企業發展 | 海底隧道 | | | |
| | 長江實業 | 4.70 | 4.675 | 4.70 |
| | 寶光 | | | 4.375 |
| | 莊士發展 | | | |
| | 利興發展 | | | 0.73 |
| | 泰盛發展 | 1.15 | 1.13 | 1.15 |
| 企業發展 | 世界發展 | | | 0.25 |
| | 新世界發展 | 1.46 | 1.45 | 1.45 |
| | 聯興盛發展 | 1.05 | 1.02 | 1.05 |
| | 遠東發展 | | | |
| | 海南發展 | | | |
| | 香港發展 | | | |
| | 廖創興 | 0.92 | 0.91 | 0.92 |
| | 廣聯企業 | 0.57 | 0.56 | 0.57 |
| | 聯合企業 | | | |
| | 和記企業 | 2.40 | 2.35 | 2.375 |
| | 太古實業A | 13.30 | 13.20 | 13.20 |
| | 太古實業B | | | |
| | 偉大發展 | | | |
| | 新昌 | | | 11.60 |
| | 美漢 | 0.76 | 0.75 | 0.75 |
| | 金祐 | | | |
| | 明仁企業 | | | |
| | 捷聯企業 | | | |
| | 順福企業 | | | |
| | 偉益置業 | | | |
| | 啓明建業 | | | |
| | 國際實業 | | | |
| | 周生生 | | | |
| 酒店業 | 大酒店 | | | |
| | 山帝國酒店 | | | 0.35 |
| | 城市酒店 | | | |
| | 永高酒店 | | | |
| | 海港公司 | | | 10.80 |
| | 美麗華酒店 | 8.85 | 8.75 | 8.75 |
| | 百樂酒店 | | | |
| | 凱聯酒店 | | | 1.08 |
| | 南洋紗廠 | | | |
| | 南豐紗廠 | | | 3.70 |
| 紡織製衣 | 美豐纖維 | | | |
| | 南聯和記 | | | |
| | 南聯實業 | | | 0.[illegible] |
| | 聯紡 | | | |
| | 會德豐紗廠 | | | |
| | 鱷魚恤 | | | |
| | 眞善美製衣 | | | |
| | 長江製衣 | | | |
| | 麗新製衣 | | | |
| | 香港毛紡 | | | |
| | 新馬製衣 | | | |
| | 梅眞尼 | | | |
| 百貨·酒樓及其他 | 永安 | | | 2.[illegible] |
| | 先施 | | | |
| | 瑞興 | | | |
| | 大新（公和） | | | 1.[illegible] |
| | 連卡佛（A） | | | |
| | 連卡佛（B） | | | |
| | 邵氏 | | | |
| | 星島報業 | | | |
| | 聯合橡膠 | | | |
| | 屈臣氏 | | | |
| | 立興 | | | |
| | 生力啤 | | | |
| | 九倉股權 | | | |
| | 新鴻基証券 | 1.63 | 1.62 | 1.6[illegible] |
| | 菲立斯 | | | 0.1[illegible] |
| | 九燈股權 | 4.30 | 4.275 | 4.3[illegible] |
| | 永泰 | 1.83 | 1.82 | 1.8[illegible] |
| | 淘化大同 | | | |
| | 聯合汽水 | | | 7.6[illegible] |
| | 大寶 | | | |
| | 明輝 | | | |

# 汶萊太弱難言勝・北韓可壓倒日本

## 戰局分析

亞洲盃第三組外圍賽的分組初賽今天開始。它也是正式進入競賽的開端，過去的三場編組賽祇是參加球隊選擇分組比賽的對手，怎樣才對於打入準決賽較爲有利。分組以後，可以令人感到B組的爭奪較爲劇烈，因爲A組的汶萊還是亞洲盃外圍賽的「練習生」，照六隊的演出衡量，它仍會獲得「尾」名。分組賽的A組，汶萊列於該組第三，已屬毫無疑問。B組北韓、日本都在編組賽顯示出守優於攻，星加坡隊有腳法而可能球員體力吃虧，但B組的三隊仍屬「有得打」。因此今天分組賽的開端，A組中共可穩勝汶萊，B組日本對北韓，却是兩隊前鋒射門工夫的考驗，勝負的關鍵，可能是那隊能夠面對密集防守而先射入第一球，畢竟今仗先開紀錄的「射門鞋」由東京抑或平壤攜來？仍要打開九十分鐘才找出答案。

日本隊去年曾敗於北韓隊腳下，這是日本隊教練平木隆三在記者招待會時候曾經提及，他承認於去年曾以一比四受挫，而且當時仍爲北韓隊訪日，佔盡了天時地利人和的日本隊仍是輸波，今天在港比賽，則北韓隊應該較爲有利，雖然日本隊今次來港比賽，據說實力已較赴德黑蘭參加亞運足球賽時期爲強，日本足協職員藤田靜夫，曾經補充說：去年北韓隊赴東京比賽，日本所派出的代表隊球員水準，較今次稍低，然而四比一在足球賽來說，已屬一個較遠的距離，今次日本隊實力的畧高程度，能否高至可以相差三球？也是一個有趣問題，當然失球的多寡，仍要看防守力量，看日本隊在編組賽對香港隊，則其衛線的防禦力量不弱，北韓隊訪日的大勝，是否日本隊派出另一羣守衛，而使曾替日本出席墨西哥世運得過銅牌的衛將小城得達感到獨力難持，無法搪塞已經成爲「不設防城市」的防禦網呢？亦屬難以判斷，如果照北韓隊在今次編組賽以零比一敗於中共的過程看，則他們訪日本能夠贏四比一，那就祇有兩個可能：一爲北韓隊在港比賽的第一仗仍未演出眞工夫。其次則爲去年日本所派出的代表隊，守衛大部份爲新人，小城得達已成爲整個防禦網的支柱。照港日編組賽，則日本隊守衛並不算弱，而且也很穩固，今仗北韓隊要爭取入球，勢必「粒粒皆辛苦」。

北韓與日本兩隊，在今次亞洲盃第三組的編組賽均未能獲得正式的入球，北韓隊首仗以零比一初敗，日本隊經過九十分鐘，仍與香港隊打成零比零，五射十二碼球，日本隊輸三比四，而B組的賽事北韓先遇日本，這兩隊被認爲守優於攻的球隊，那隊較有爭取入球把握？仍要看戰術方面是否有適當的改變及前鋒的射門工夫在編組賽曾經保留，北韓隊前晚對中共隊，下半場曾佔盡攻勢，可是進攻多數由中路推進而很少利用兩翼，如果說他們曾於去年贏過日本隊四比一，則在今次的亞洲盃外圍賽編組賽，可能是故弄玄虛。

抵港之日曾經揚言採「十上十落」打法的北韓隊，前晚所表現的，顯然是全面防守方面較佳，而其全面攻擊則爲有攻勢而無紀錄，使人不敢相信它是曾經訪問來頭，曾與波蘭、捷克及匈牙利作練習賽的球隊，起碼還要再到華沙向波蘭隊長戴拿再領教射門的工夫，曾經前往東歐練兵的北韓隊，前鋒是否如此不濟，似乎仍值得較爲保留的估計，倘若今仗能夠多些利用兩翼入底線，配合中場球員助攻，則破密集防禦的工夫也許不致太差。

再說到日本隊，它於首仗對香港隊，防守方面够不够，前鋒與中場球員的推進，也具備了整體戰的條件，交叉走位的打法如果能够巧妙地運用，則仍可採取遮擋的打法，掩護隊友射門，但無可否認的，日本隊前鋒仍缺乏組織的腳法，而且臨門一腳，仍未能了解個中三昧，本港的教練對於日本隊前鋒的腳法，認爲控球與射門有改進的必

## 日本兵馬羣像

船本幸路　落合弘　清雲榮純　川上信夫　大仁邦彌　森孝慈　奧寺康彥　藤島信雄　今村博治　渡邊三男

工商晚報

# 體育

# 亞盃預賽今正式交兵

## 汶萊逢中共會敗陣 北韓實力强過日本

### 今日之戰

亞洲盃足球分組初賽今日在港府大球展開角逐，共有兩仗，頭場下午六時半，汶萊對中共，尾場下午八時一刻，日本對北韓，票價分十五元，十二元，十元及五元，定今日下午四時之前在大球場公開預售，倘有餘剩，即于下午五時起舉行門沽。

編組賽結束之後的亞洲盃第三區足球預賽，將六隊編分爲兩組，A組有香港、汶萊、中共，B組日本、星加坡及北韓，每組經過單循環賽之後，成績最高兩隊出綫，再由出綫四强交叉對抗舉行準決賽，最後由準決賽得勝兩隊爭冠軍。由于今天的比賽是分組單循環賽事，因此得勝一隊獲得兩分，賽和雙方各得一分，輸波一隊無分。今天兩場比賽，自然是日本對北韓一仗對賽雙方實力較爲接近，兩隊都具有高昂門志，劇戰可期。

雖然日本與北韓在編組賽均出師不利，前者與香港賽成零比零而于互射十二碼球時以三比四敗陣。後者則淨輸一球給中共，但一般人並未因此而低估他們的實力。

看過北韓與日本隊在編組賽的演出，兩隊的腳下工夫均欠上乘，但拚勁了得，後防補位快，纏得緊，守得十分嚴密，美中不足是射門之術，埋門工夫也未到家。

因爲今天一場比賽的勝負關係出綫權得失重大，而雙方都具有死纏爛打的拚勁，則今仗比賽過程，仍緊張激烈可期，但以兩隊首次出師的表現比較，仍是北韓稍勝一籌，可能佔到畧大的贏面。

頭場汶萊對中共，雖然中共在編組賽僅勝北韓而且全程提打，表現平平，但今仗的對手汶萊，實力脆弱，（與星加坡對抗亦淨輸六球）預料中共定可應付餘裕，當不難取得勝利。（長風）

### 圈中人語

## 港隊後天戰汶萊 教頭已排好陣容

亞洲盃預賽的編組賽已告完畢，六隊分成A・B兩組，香港隊在分組賽中，後天對汶萊，廿一日對中共。

經過對日本的一場編組賽，港隊大軍已有三員大將受傷，鍾楚維傷了腳眼，郭家明擅傷腰部，而葉尚華則傷了足踝，不幸之大幸過去負傷的施建熙和鄭國根已傷愈，可派上場，以應付港隊驟傷三球員之急。

### 亞盃兩場波四隊陣容

（汶萊）沙里　M羅士利　T羅士利　查路甸　A尤索夫　艾迪斯　尤索夫　祖夏里　德祖甸　阿諾雅　穆罕麥

（日本）清雲榮純　落合弘　川上信夫　大仁邦彌　船本幸路　藤島信雄　奧寺康彥　森孝慈　永井良和　渡邊三男　今村博治

（中共）徐根寶　李應發　戚務生　王抗勤　胡之剛　遲尚斌　相恒應　李國寧　何佳　容志行　王積連

（北韓）安吉煥　金茂吉　金正民　金仁山　金仁哲　梁晟國　安世煜　朴楨勳　明東燦　馬正祐　洪成男

足總教練何應芬經編組賽後，已排出最理想的戰陣，前鋒的三名鋒將，由馮志明踢右翼，中鋒人選施建熙左翼，中場時便落在鍾楚維的身上，假如馮志明移上中場時，則施建熙改踢右翼，由劉榮業在左翼方面掃食，至於中場之前，肯定由胡國雄担綱「四二三」的「二」位置，於對日本亦證實了他在這個位置是再適合不過了，中場方面的最佳人選，若由鄭國根把守左方，助攻助守，而右方的人選則在馮志明，郭家明和葉尚華三人之中選其一。最後論到後防，以陳世九的演出最爲突出，可惜的是曾廷輝久疏戰陣，未能與鄭潤如取得充分的合作，但仍寄望於下仗，可以穩定其水準。

吸取了首仗的經驗，同時在編組賽上，各隊實力給香港隊一個維模，相信在將來香港隊將會有所改進。從第一場比賽，顯示出合作上出現問題，走位的配合亦未如理想，這些都是由於香港隊熱身賽做得太少，甚至可以說根本未做過的重要關鍵，因此，港隊若能有更多的實踐機會，彼此認眞作實，相信在分組賽中的出綫機會是極高的。（高）

### 彩色球壇

## 汶萊被人叫做魚腩 必輸兼且嚇人唔死

「亞洲盃」第三區賽已經喺上個禮拜六同禮拜兩日，打完三場編組賽，呢六隊「亞盃波」都有先後亮過相，雖然贏輸有計，但邊隊係「眞命天子」？邊隊係「魚腩」？邊隊乃「黑馬」，相信迷哥心目中都有咗個「譜尺」。而亞A個邊三隊乃「香港腳」，「魚腩婆羅乃」（汶萊）同「八腳」。而走入亞B個邊者，乃係「東洋兵」、「寶蔗埠」同「北高麗腳」，照六隊第一次演嘢嚟講，係人都話「北高麗腳」乃「眞命天子」，佢哋曾經喺德黑蘭亞運送咗份「煎雙蛋」俾「八兵」，數下，係好應份者，而且「北高麗腳」又響六六年之「溫布萊波地」入咗最後八強，打瓜義大利，追和智利，僅輸俾「俄羅斯」，以三分入圍，又追到葡萄牙氣都索晒，係值得「北高麗腳」驚吓者。

故此呢回「亞杯三區外圍波」，個第一就應該係「北高麗」，「香港腳」佔咗「天地人」之利，亦冇有一有二人馬，反而「八腳」冇人睇起佢哋者，乃因佢個晚雖然贏咗「北高麗」一隻蛋，但打得唔係好，入咗一個波，收尾又「冥氣」而打「拉布」，就俾球迷彈到唔恨，話呢隊「老八隊」畢竟都係「老柴」佔多，體氣兩力點都唔係「北高麗」，「香港腳」，甚至「東洋兵」個皮，最叻都係同「寶蔗埠」咁有限，不過佢都算精，寧可走入A組，避免俾「東洋兵」同「寶蔗埠」爆冷或搞和，因爲而家入咗「亞A」，最低限度有隊「魚腩」之「婆羅乃」，等於打少一隊，「老八波」大可以同「香港腳」入圍，就睇吓係A組「亞一」或「坐歪」而已。「北高麗」嚮B組就一定出硬綫者，另外一隊睇過「東洋兵」或「寶蔗埠」邊隊而已。

## 東洋兵今次麻麻地 北高麗今可威一陣

今晚乃正式波嘅第一晚，先由「魚腩婆羅乃」打「八腳」，再由「北高麗腳」對「東洋兵」，估計又係由兩隊「鐵幕波隊」贏頭威頭勢，「婆羅乃」既然吞咗「寶蔗埠」半打蛋，當然更冇得威脅「八腳」，反而，「東洋兵」仲有D睇頭，希望乘住「北高麗腳」祇係抖過一晚之後，或者因輸咗場編組波而鬪唔着，咁就有機矣！「東洋兵」個日打「香港腳」就証明佢哋又係「射波冇人」，乃「門趣窗門格」（冇風）冇前鋒之波隊者，就算射十二碼都離譜過人，竟然乃「高射砲手」，有D乃拜神之信徒，去咗「天后廟」參神，射親都係「大花面抹眼淚」（離行離辣格），除非「北高麗腳」今晚又係輸咗冇運，咁至會有俾「東洋兵」爆冷可能，否則，「北高麗腳」點都係「熱門老一」，而東洋兵」最多都係「黑馬」成隻，好難有機會有份入圍打決賽都得咯！

照「北高麗腳」個晚嚟睇，但哋乃打其十上十落，全隊好似一部機器咁，而且又識「長短棍」之打法，又懂得「拏開」嚟攻，嗰晚之「八兵」俾佢攻到啱恨者，實在有力量之一隊。

## 兩天已經收四十萬 波總起碼入百多粒

因爲今晚頭場乃「冇嘢睇」者，故此今日D「波飛」亦唔係好收得，加上尋日有雨，今日仍然係吹東風，個D「蛋家佬」話頭，「唔好東風攪攪天」，故此今日仍然有雨落者，而且因爲少咗「香港腳」有份出戰，亦有D影响也。好在，編組波兩日就已經收咗「四十盤」有多，而家仲有三日分組波，兩日四强爭入圍波，最後日大決鬥，估計仲有呢六日，平均每日收「十五盤」，都有「九十盤」，「波總」呢次攪「亞杯三區外圍波」成本要「百二盤」，照條數嚟計就一定「有聽冇恬格」，就睇過醫幾多而已。「寶飛劉」話頭，單係廿六號決賽就應該可以收「四十二盃」爆嘅，何況「廿一早兩場波因爲尾場乃由「香港腳」打「老八兵」，頭場又係「東洋兵」同「寶蔗埠」爭入入圍格，廿三同廿四兩日乃四强交叉爭決賽權，估計唔爆都有八成可收，如果咁樣嚟計，「波總」起碼仲有超過「百笠嘢」收成，呢勻「波總」必定有得賺咯！可惜，今勻亦攪得唔係幾使人滿意者。（簡靜）

## 汶萊兵馬羣像

A尤索夫　M羅利士　B尤索夫　查路甸　T羅利士　艾廸斯　R穆罕麥　德祖甸　祖夏里　沙里

**球王比利正式穿上宇宙隊十號球衣登場演技：**「世界球王」比利與美國宇宙隊簽了四百七十萬美元打三年波之合約後，於本月十五日正式穿上宇宙隊十號球衣進入廣寧球場，與旋風隊作戰。圖爲球王比利之神態，各攝影記者爭向他攝影。（國際合衆社）

# 日本北韓兄弟波 硬打硬與快鬥快

### 一得之見

今天的亞盃分組賽，重點在第二場。而北韓之被人稍爲看好者，亦是人所共知。日本隊之實力，並不如以往之國家隊的「磅數」，在編組賽中，對香港隊之一役看來，已辨別得清楚。日本隊仍然是硬橋硬馬的技術，細膩、機智、巧妙都欠缺，日本的足球水準，就最近幾年來計，沒有進步之可言。

北韓隊呢？在編組賽之演出來觀，它似乎是盡力而爲，攻時空群而出，守時亦全部回防共守，論快速、氣力、鬥志，可說是較佳之一隊，不過，亦與日本同樣的，欠缺細膩、技巧、過關斬將的機智，看來，今晚之戰，日本與北韓一樣硬對硬，快鬥快而已。結果亦祇是緊張於刺激而乏精采夫一類場面也。

△日本、北韓同樣沒有埋門功夫，巧妙的射術，卽是每每打到最緊張之時，立卽變成最使人感嘆之鏡頭。今晚最重要之一場賽事，這種鏡頭之出現會特別多。

## 列斯聯不甘被罰 提出上訴

【英國．列斯十六日路透社電】英國甲組球會列斯聯今日宣佈說：他們會就因部分擁躉在歐洲杯決賽舉行時的暴行而給歐洲足協罰停賽一事，提出上訴。

歐洲足協禁止列斯聯四年內參加歐洲球會杯賽。原因是本年度歐洲杯決賽在巴黎舉行時，列斯聯球迷發生騷動。在那場比賽中，拜仁慕尼黑隊以二比零擊敗列斯聯隊而奪得冠軍。

列斯聯會秘書亞嘉今日說：他們經已拍電報給蘇黎世的歐洲足協總部，告知上訴的決定，正式函件亦將隨後寄出。他說：他認爲聆訊可能於六月三十日在蘇黎世舉行。

這項上訴的決定，是由列斯聯四個董事作出的，而球會主席加遜士，則因在法國度假，而沒有在場。曾促請董事提出上訴的球會經理嚴菲爾說：「我很高興他們同意這樣做。」

英國球迷在歐洲杯決賽時，曾把椅擲落草地，與警察毆鬥。

## 亞盃分組秩序 各場球証排定

### 體壇雜聞

【本報訊】亞洲盃足球預賽之編組賽已告結束，分組初賽由今日開始角逐，三天分組初賽秩序，昨日足總正式公佈，且並編定各場之球証及傍証人選，玆錄如下：

十七日（星期二）六時卅分（A組）：汶萊對中共，球証：蘇比亞（星加坡），傍証：木川正（日本）、斯他那（泰國）。後備：陸達榮（香港）。

八時一刻（B組）：日本對北韓球証：夏達（印尼），傍証：加華利（大馬），黃錦榮（香港），後備：大衛（香港）。

十九日（星期四）六時卅分（A組）：香港對汶萊，球証：木川正（日本），傍証：屈他那（泰國），加華利（大馬），後備：蘇比亞（星加坡）。

八時一刻（B組）：星加坡對北韓球証：黃錦榮（香港），傍証：大衛（香港），陸達榮（香港），後備：夏達（印尼）。

廿一日（星期六）六時卅分（B組）：日本對星加坡，球証：陸達榮（香港），傍証：夏達（印尼），大衛（香港），後備：黃錦榮（香港）。

八時一刻（A組）：香港對中共，球証：屈他那（泰國），傍証：木川正（日本），加華利（大馬），後備：蘇比亞（星加坡）。

## 吻了女拳迷 克萊就麻煩

【吉隆坡十六日法新社電】世界重量級拳王克萊，今日煩惱起來，因爲他收到一些憤怒的信。

事情是這樣的，報紙上刊登一張與他有關的圖片，圖中他正在吻一位女拳迷。自那時起，克萊收到很多信，指他的行爲有傷風化。

克萊不勝其煩，他說：「這位少女向我要求簽名，並且在我面頰上吻了一下，我亦同樣的吻了她一下，只此而已，我不明白爲什麼會擴大起來。」

他說：「我並不想得罪任何人，我當所有大馬人民如親兄弟及親姊妹一樣，相信我是沒有什麼不對的，我是世界上有名望的人，我不想離衆獨立，我想與其他人打成一片。」

他說他將私下逐一答覆來信。他說：「我的太太沒有問題，他很瞭解我。」

### 泳壇風光

## 泳聯職員今日就職

華泳聯會新職員今日下午八時，在大會堂酒樓舉行就職禮，請行政、立法兩局非官守議員鍾士元博士監誓，幷頒發選聘任書，到時將有一番盛況。

## 伊館西洋拳賽今夕共上演十場

世界蠅量及羅量級拳冠軍日本原田蓉打，今晚八時，在九龍伊館場表演，同時排出西拳賽十場。門券收廿元、十元、五元。秩序如次：

㈠原田蓉打示範表演。
㈡梁火樹（李氏）對鄭寧深（鐵虎）。
㈢朱家元（李氏）對李文華（鐵虎）。
㈣胡銘泉（李氏）對李錦滔（鐵虎）。
㈤陳細根（李氏）對梁志森（鐵虎）。
㈥職業賽（五回合）村井徹司（三角）對高橋仁（東亞）。
㈦吳志剛（李氏）對陳紹坤（鐵虎）。
㈧黃健洲（李氏）對伍卓政（鐵虎）。
㈨鄭樹金（李氏）對蔣伯權（鐵虎）。
㈩職業賽（五回合）石井萬里夫（世奇）對松永優司（東亞）。

查詢足球戰果
請撥專綫電話
二八零七零八

**圖片說明：**亞洲長途跑名將李秋霞於出席亞洲田徑大賽獲三面金牌，返國時在機場見到她父親李百幸，喜極而泣。（中央社）

工商晚報 Kung Sheung Evening News
小評 全力對付匪徒